November 19, 2020
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta

GOBERNADOR ALFONSO BOEKHOUDT A BISHITA PLANTANAN DI AWA Y ENERGIA NA WEB

< Sigui lesa na pagina 6 >



PROYECTO LO KEDA CLA AWOR TE CU INICIO DI 2022 Y LO COSTA GOBIERNO MAS PLACA

< Sigui lesa na pagina 3 >

Hof a aproba retiro di agente policial cu a usa cocaina

RECIENTEMENTE Hof a dicta su decision den e caso cu e funcionario policial K.T. a apela di su retiro pa su comportacion contra tur regla di Cuerpo Policial. E funcionario tabatin e speransa cu e lo por keda cu su trabou, sinembargo Hof a rechasa su obhecion contra.
Dia 9 di juni ultimo el a haya un carta Departamento di Recurso Humano (DRH) di e intencion pa impone castigo disciplinario riba dje. El a entrega su obhecion dia 2 di juli na Corte y a trata e caso dia 28 di september.

E intencion di Gobierno ta debi na diferente articulo di LMA, cu ta rigi e funcionamento di ambtenaarnan, cu el a viola. Ta papia aki di uzo di alcohol durante ora di trabou of tin esaki den su poder.
K.T. a drenta traha den Cuerpo Policial dia 15 di augustus, 2013. Y e problema a cuminsa ora cu un funcionario policial a traha un raport contra dje dia 5 di october, 2017, debi na malcontento bou di e personal debi na comportacion di e funcionario policial aki.

Na april, 2018, un onderinspecteur a papia cu ne y un luna despues a informe cu a cuminsa un investigacion disciplinario contra dje. Su schorsing a yega dia 6 di juni.
Den e prome combersacion caba el a admiti di ta uza droga. Tur esaki a causa di un problema personal cu e tabatin.
Pa miedo di perde su famia, ora nan haya sa cu el a saca un otro muher na estado, el a cay den situacion di ta abusa di alcohol y despues a pasa pa uzo di cocaina.

Den su declaracion el a bisa cu el a uza e droga te mas o menos 2 luna prome cu e interogacion a tuma lugar y cu el a busca ayudo profesional. Esey tabata ora cu su compañera a descubri mensahenan den su celular.
E ta nenga di a cumpra cocaina durante ora di trabou of den uniform. Despues di e interogacion a dicidi di schors e di su funcion como Polis en espera di un decision final.
El a haya chens tambe pa reacciona y e ta nenga cu el a haci su mes culpabel na violacion di su reglanan di trabou.

E tabata na un adres riba 3 di october, 2017, pero ta nenga cu e tabata sa cu esaki ta un lugar conoci pa Polis y cu nan ta bende droga eynan. El a yega bay varios biaha eynan, pero no a mira nada straño. Y ta nenga cu e tabata actua straño despues di a sali di e cas ey den Ranchostraat. E sa bay bishita amigo personal durante cu e ta na warda, pero no pa haci algo ilegal.
Cuerpo Policial ta bisa cu tanto durante cu e tabata traha of den su oranan liber e tabata uza cocaina, cu ta algo prohibi.

Dia 3 di october, mientras cu e ta riba warda, sin permiso di su chef van dienst y sin informa Central di Polis, el a bandona su rayon pa bay na e cas den Ranchostraat, un adres conoci pa Polis unda supuestamente ta bende droga. Nan a constata cu despues di e bishita ey e tabata actua straño, y su colega a puntr'e si e ta sinti bon.
Dia 22 di maart, 2018, rond di 4.30 di madruga, un patruya di Playa a mir'e den su auto personal dilanti e cas den Ranchostraat, cu conoci como un lugar cu ta bende droga. A mir'e tuma algo for di un adicto conoci pa Polis.

Corte a bisa cu como ambtenaar na momento cu e ta trahando, e mester atende asuntonan di su trabou. Ta prohibi p'e bandona su trabou sin motibo valido. Haciendo esaki, el a faya cu su debernan. Y el a admiti di a uza droga.
Huez a mustra cu Gobierno ta hibando un lucha grandi contra produccion y negoshi di droga pa protege e comunidad di Aruba contra problemanan social y economico.
Basa riba esaki no por duna e impresion cu ta tolera tipo di actitud manera di e (ex) funcionario policial, cu ta cumpra y uza droga. Mas ainda ora cu ta trata di funcionarionan policial riba cual funcion ta pone hopi exigencia di integridad.

A bisa e demandante cu uzo di droga ta un responsabilidad di dje y cu den su bida priva e tin problema, ta un asunto cu e mester atende cu nan. Un Polis mester por tin e capacidad pa haci esaki, pa sa con pa anda cu situacion no bon den su bida, sin cu e ta bay cay den uzo di droga. Polis ta un funcionario cu ta carga un arma, y esey no ta bay cu uzo di droga. E hecho cu e no ta uza droga mas y a busca ayudo, no ta cambia pensamento di Corte. Uzo di cocaina ta un "plichtverzuim" serio y e ta responsabel p'esaki.
E decision di Corte ta final y no mester haci ningun otro procesa pa retira e Polis, ya cu e decision di Corte ta final.

SOGA y contratista di hospital a yega na consensus

Proyecto lo keda cla awor te cu inicio di 2022 y lo costa gobierno mas placa



E proyecto di renobacion y ampliacion di Dr Horacio E. Oduber Hospital, lo no keda cla mas manera tabata planea pa fin di 2020, ni tampoco e lo keda finalisa den 2021, pero te cu inicio di 2022 e compania di construccion , OHL lo entrega e proyecto completamente cla na SOGA.

Recientemente e dos partidonan envolvi den un confrontacion pa algun tempo caba riba diferente asunto, esta SOGA y cu compania di construccion, despues di hopi deliberacion y discusion a yega na un consensus caminda a stipula un fecha nobo pa entrega di e trabou di ampliacion y renobacion.

Esaki ta trece extra gasto cune sin duda y esaki lo ta den miyones di florin mirando e periodo largo cu ainda falta pa bay, pero aki tambe tin recorda e hecho cu e actual Minister di Salubridad, Dangui Oduber, na momento cu el a drenta como Minister encarga cu e proyecto aki, a insisti cu e lo inicia c'un investigacion pa mira kico ta pasando cu e proyecto aki y e motibo di cantidad di fayonan y tardansa cu tabata tuma lugar.

For di tempo cu Dangui Oduber tabata den oposicion cu partido MEP, su persona y e partido a grita cu tin corupcion den e proyecto, cuestionando e maneho di Gobierno di AVP den henter e asunto aki y cu e lo saca e berdad na cla.

Sinembargo awor tres aña como Minister di Salubridad, e situacion no a cambia, Minister no a manda haci ningun tipo di investigacion ya cu realmente ta un asunto cu ta bay entre SOGA y e compania di construccion, OHL pero di parti di e Minister mes, nada a sosode.

E compania OHL tambe a confronta un situacion fastioso ora cu Banco Central di Aruba a informa cu lo a prohibi e compania aki di manda capital pa exterior mirando cu e no a cumpli cu ehecucion di e proyecto.

Awor ta bin sali na cla cu e compania di construccion ta trahando cu solamente contratista y personal local y no ta manda ningun capital afo sin cu esaki ta necesario y AWEMainta a ser informa cu Banco Central a anula e prohibicion aki contra di e compania di construccion, pero a restingui e mandamento di dolar den exterior.

Ta un hecho cu e proyecto, despues dia subi miyones caba den su costo ora mester a inclui un kamber di operacion nobo, algo cu Dangui y MEP a cuestiona formalmente tempo den oposicion, awor Gobierno lo tin cu bay paga algun miyones mas mirando e tardansa cu tin den entregamento di e proyecto. Ta hopi contratiempo e proyecto aki a ocasiona y cu no tabata premira cu tur consecuencia financiero cu esaki ta trece cune, pero awor sikiera tin indicacion cu e trabounan di ampliacion y remodelacion, lo no termina den proximo aña nobo, pero cu esakinan lo keda completamente cla na inicio di 2022.

Tur loke Prome Minister Evelyn Wever Croes negocia Aruba ta sali perdi



NO ta nada straño cu Aruba no a sali di bon cu e acuerdo cu Prome Minister Evelyn Wever Croes a firma diabierna siman pasa na Den Haag, ya cu practicamente tur loke el a firma como lider di e pais aki, a sali di malo p'e pais y pa henter pueblo.

E racha negativo aki na man di Prome Minister, ta data for di momento cu el a huramente como Prome Minister caminda cu tur negociacion cu el a hiba den pueblo durante di campaña electoral, di cosnan cu e lo no haci, di solucionnan cu su Gobierno lo tin sin cu pueblo lo sufri, no a wordo ehecuta y lo no mira lus di dia mas.

Pues den su prome salida como Prome Minister, Evelyn su gobierno a bira introduci un aumento di BBO cu a afecta costo di bida formalmente, creando hopi problema financiero den casnan rond e isla.

Un di e prome negociacionnan cu e lider di MEP a hiba ora cu el a bira formador, tabata di dicidi cuanto Minister su Gabinete lo consisti di dje, caminda den un estilo energico, Evelyn a mustra cu su Gabinete lo tin solamente 7 Minister y esun cu no kier esaki, lo no por traha cu MEP.

Na final di cuenta lider di POR a mustra bon cla cu su partido cu dos asiento, ta exigi dos cartera di Minister y na mes momento mester a duna partido RED, e otro partner den e coalicion, un cartera loke a nifica cu Evelyn su partido cu nuebe asiento den Parlamento, lo keda cu solamente cuater ministerio cu no tabata hustifica.

Pues den e negociacion aki for di prome salida como Gobierno, Evelyn a perde esaki y despues a sigui otro serie mas, entre otro un di esnan mas serio, caminda riba su ordo un compania di abogado a wordo manda pa negocia cu e compania CITGO p'asina e compania aki bandona e plan di reapertura di e refineria na San Nicolas.

A logra kibra e contract, pero esaki a bin costa pueblo di Aruba e suma di 350 miyon florin, pa cual e compania Mericano mester a para responsabel pe si e no por cumpli cu e contract cu tabatin riba mesa.

Despues a bin negociacion cu Hulanda, riba e funcionamento di e comision di supervision esta CFT, caminda tambe Evelyn a negocia un acuerdo cu nunca el a honra, un acuerdo den cual el a sigura Gobierno di Hulanda, cu e lo reduci gasto di personal den un forma impactante, dunando trahadornan retiro. E no a logra den esaki y algun luna despues ora cu Gobierno di Hulanda a menasa di bin cu KB, Prome Minister a dicidi di bolbe manda otro serie di promesa pa Den Haag cual tampoco el a logra di ehecuta manera palabra.

A sigui palabracion y negociacion riba introduccion di e LAFT riba cual contendo Evelyn a negocia cu Hulanda y a yega na un acuerdo, pero durante tratamento di e ley aki den Parlamento, e Prome Minister a sostene un amienda presenta pa fraccion di su partido MEP caminda ta pone cu CFT no tin nada di informa Gobierno Hulandes, pero Parlamento di Aruba.

Tambe esaki a bay malo caminda despues pa falta di confiansa, a dicidi di bay over na otro negociacion pa sigura un supervision di Gobierno di Aruba cual negociacion a bin culmina diabierna siman pasa den e acto di firma entre Evelyn y Knops na Den Haag, cual acuerdo practicamente a kita autonomia financiero di e pais y di Parlamento y pone esaki den man di Gobierno Hulandes.

Copia di e Landenpakketten no a wordo trata nunca den su totalidad den Parlamento, ya cu nunca esaki a wordo presenta den su totalidad dor di Prome Minister y despues di a firma e acuerdo, ya no ta necesario p'esaki bay Parlamento ya cu en realidad Parlamento no tin mucho di bisa mas.

Entrante januari 2021

Tur pasahero cu yega Hulanda mester tin un test negativo di Covid-19

No mas cu dos dia bieu

GOBIERNO Hulandes hunto cu autoridadnan di salud ayera a tuma e decision cu lo bay introduci algun cambio den ley di admision, caminda tur hende cu ta yega aeropuerto na Hulanda, ta rekeri di tin un test valido pa corona virus y cu esaki mester ta negativo. Riba dje e exigencia lo bira cu e test aki no tin mas di ta mas bieu cu 48 ora, pues bieu, cual accion aki ta pa trata di limita personanan cu ta yega Hulanda, pa importa e virus aki for di lugarnan cu a wordo afecta p'e pandemia grandi aki.

No solamente na aeropuertonan, pero tambe p'esnan cu ta cruza frontera di un pais pa otro, tin cu mustra un prueba di un test negativo cu no por ta mas bieu cu dos dia.

E regla aki tambe ta conta pa tur ciudadano di Aruba cu kier biaha pa Hulanda den januari bay ariba y sigur tambe pa studiantenan cu ta bin pasa vacacion di fin di aña na Aruba cerca famianan.

Kisas e cambio di ley aki lo no ta cla den e prome siman di 2021, pero e decision a cay si cu e exigencia aki lo drenta na vigor asina cu e cambio di ley aki wordo aproba.

Dicon e regla aki no a wordo introduci cu mas anticipacion ningun hende por splica, pero dor di e impacto causa p'e di dos ola di e coronavirus, ta studiando y buscando mas forma y sistema pa tin un mihor control riba con e corona virus aki ta sigui drenta Hulanda y sigui plama den comunidad.

Mientras cu e cantidad di casonan positivo ta mustrando un trend di bahamento, ayera mainta RIVM a informa cu un total di 4628 caso nobo a keda registra cu ta 311 caso mas cu dialuna ultimo.

Na mes momento tambe a mustra cu tin 2087 persona hospitalisa pa motibo di e Covid-19 diaranson mainta cu ta 59 caso menos cu e diamars mientras cu tin 359 persona riba IC cu tambe ta 17 pashent menos cu e dia anterior.

Gobierno no kier papia di un cambio caba y cuenta di bay anula algun medida estricto cu tin, pero a mustra cu ta spera cu pa luna di december, den dianan di fiesta, por spera cu Gobierno Hulandes lo bay suavisa e medidanan di restriccion cu tin n'e momentonan aki.

Pues pa hendenan di Aruba cu kier biaha pa Hulanda na inicio di 2021, tin cu percura pa nan tin un test di Covid-19 negativo y cu esaki no tin mag di ta mas cu dos dia bieu.

Gobernador Alfonso Boekhoudt a bishita plantanan di awa y energia na WEB

WEB Aruba continuamente ta busca e combinacion adecua di fuentenan di energia sostenibel y fuentenan di energia fosil. Esaki e compania di awa y energia ta haci pa den futuro e por keda carga e gastonan di combustibel sin cu mester ahusta su tarifanan, baha e impacto cu produccion tin riba medio ambiente y reduci salida di divisas for di Aruba. Asina gerencia di WEB Aruba a informa Gobernador Alfonso Boekhoudt dia 17 di november ultimo, durante un tour den plantanan di WEB Aruba na Balashi.

Anterior n'e bishita, gerencia di WEB a presenta su cuentanan anual di 2019 na Gobernador. Pa haya un mihor impresion di e proyectonan actual, consecuentemente gerencia a invita Gobernador pa un tour den plantanan.

Hunto cu C.E.O. Luis Oduber y C.F.O. Randolph Ruiz, Manager di sector di Asuntonan Operacional Tecnico, Joseph Everon a acompaña Gobernador Boekhoudt pa mira cu propio wowo e sitio di construccion di e planta di motornan RECIP fase IV.

Tambe a pasa wak construccion di e laboratorio nobo. Ademas a duna amplio splicacion di proyecto di desmantelacion di plantanan cu no ta den funcion mas. E proyecto di desmantelacion ta necesario pa traha lugar p'e plantanan nobo.

Durante e tour a duna splicacion di e proceso di desalinacion di awa segun e tecnica di SeaWater Reverse Osmosis (SWRO) y e generacion di energia cu Reciprocating Engines (motornan RECIP), cualnan ta opera hopi mas eficiente. Pronto lo inicia construccion di un di tres planta SWRO pa asina reemplasa e actual planta ambulante di SWRO.

E bishita di Gobernador a finalisa cu un presentacion di manager di sector di Produccion, Richard Frank, kende a splica con ta opera produccion di awa y energia via e panel di control na WEB. Gerencia di WEB Aruba ta hopi honra y agradecido p'e bishita di Gobernador Boekhoudt.







Minister Xiomara Maduro ta informa:

Registracion pa Subsidio di Salario pa luna di november ta habri di dia 18 pa dia 25 di november 2020



PA comercio y trahadornan por surpasa e crisis economico cu Covid-19 ta trece cune, Gobierno di Aruba a bin ta ofrece yudansa den forma di Subsidio di Salario. Desde mei companianan cu ta bin na remarca p'e yudansa aki ta wordo notifica dor di SVB y ta haya un plazo di tempo den cual mester aplica p'e yudansa aki p'asina por cubri un maximo di 60% di e salario di trahador.

E meta di e yudansa financiero aki ta pa durante e crisis di Covid-19 por conserva cupo di trabou na beneficio di Aruba su economia. E registracion pa Subsidio di Salario pa luna di november ta cuminsa dia 18 di november y ta sera dia 25 di november 2020. Pago ta wordo haci diariamente pa compania cu nan aplicacion a keda aproba.

Comerciante cu tin pregunta riba Subsidio di Salario por tuma contacto cu SVB via MiSVB na www.svbaruba.org.

Den caso di obhecion por manda esaki via bezwaarloonsubsidie@svbaruba.org .

Den caso cu un trahador kier sa mas riba e yudansa aki, por acerca nan doño di trabou cu e peticion pa por mira e informacion di e subdidio cu ta toca e trahador.

E ultimo aki ta un condicion pa otorgacion di Subsidio di Salario stipula den articulo 6 inciso h den e Decreto Ministerial di Minister di Finansa, Asunto Economico y Cultura di 13 di mei 2020 cu number 681/20, cu ta contene e decision pa otorga sosten financiero den forma di Subsidio di Salario.

Segun End Childabuse

Abuso di mucha ta sigui tuma lugar

"End Childabuse kier a invita tur medio di prensa pa vocifera nos mal contento cu e maneho y proceso di tur instancia concerni den casonan di Abuso Sexual di Mucha.

Tambe ta bisto cu pa Gobierno e nota un prioridad y na nos parecer hamas e lo bira tampoco.

Nos tin basta tempo ta vigila e cambionan y avance di e instancinan concerni y di Gobierno y pa tanto instancianan cu tin envolucra 31 e gran capital di placa inverti e ta absurdo cu ainda no tin mehoracion den e instancianan, proteccion pa nos muchanan y castigo mas severo p'e Pedofilnan y Abusadornan Sexual.

Ainda tin Pedofil y Abusdadornan Sexual ta sali liber cu VI y tambe ta haya tiki castigo p'e trauma, dolor y desgracia cu nan ta comete.

Alabes nos tey trece un caso hopi recien dilanti caminda e mama mes ta bin conta con ful e proceso entre e instancianan, abogado y Huez a bay unda e foutnan ta pa cual atrobe nos por ripara cu e Pedofil y Abusadornan Sexual semper ta sali privilegia y e victimanan perhudica.

End Childabuse ta bay trece e berdad dilanti den e rueda di prensa na " The Old Fisherman Restaurant " cual lo cuminsa 6:00 PM diabierna 20 november 2020. Nos ta gradeci cu semper tur e medionan di prensa a colabora cu nos y a sostene el lucha y ta conta cu boso presencia pa trece e berdad aki dilanti.

Di acuerdo cu Mervin Wyatt Ras

Evelyn Wever-Croes a bende nos autonomia riba mercado Hulandes



Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras a trece padilanti, durante conferencia di prensa di partido AVP, cu Evelyn-Wever-Croes diabierna "Friday the 13 th" di november 2020 a bende Aruba su autonomia riba mercado Hulandes. Wyatt-Ras ta lamenta esaki. Minister Evelyn Wever-Croes a subi avion bay Hulanda su so, mientras su colega di partido Edgard Vrolijk a bisa prensa cu su lider no ta bay Hulanda. Of e ta gaña of su lider no ta informa ni nan cu ta di su partido.

Despues cu Wever-Croes a firma cu Hulanda e tabata den un conferencia di prensa, hunto cu Secratario di Estado, Raymond Knops di Asuntonan Interno Hulandes. Awor e pamfleta cu nan partido a traha y a reparti na tur politico na Hulanda, hasta n'e "visboer" cu ta bende pisca pafo di Tweede Kamer, lo wordo ehecuta.
E pamfleta titula: "feestvierend ten onder gaan" a papia y pidi malo pa Aruba, awor nan mes ta haya nan mes ta ehecut'e. A malinforma politiconan Hulandes y awor nos ta haya nos mes cu e "gebakken peren".

Segun Wyatt-Ras su mama semper a bisa "no skupi na halto sino e ta cai den bo mesun cara of boca". Asina a pasa loke nan a critica otro di dje a cai pa nan mes, pasobra nan a spera cu e tempo ey Hulanda lo a tuma medida pa cu AVP, pero el a cai pa nan mes. Ta tristo cu nos ta bay haya nos confronta cu 2 "Rijkswet" of ley di Reino. Por bisa 2 ley di Reino cu no lo ser pasa ni aproba aki na Aruba, sino den Tweede Kamer na Hulanda.

Dor di otro Parlamentario cu no ta nos, pues e controle no lo bay ta di nos Parlamento.
E control no lo ta den nos pais. E control ta bay t'ayanan na Hulanda y dor di Tweede Kamer.
Un di e leynan aki ta e Rijkswet Financieel Toezicht (RAft).

Segun Minister Presidente esaki ta un ley cu a keda mescos cu e LAft. Pero si esey t'e caso e ley aki no lo a ser trata na Hulanda sino aki na Aruba. E otro ley di Reino ta "het Caribisch Orgaan tot Hervorming en Ontwikkeling (COHO). Segun Wyatt-Ras di CHE el a bira COHO, pues enbes cu nos pais ta cana nos lo bay coha. Por a compronde cu esaki ta un entidad cu lo ser maneha dor di tres persona cu no ta djaki.

For di Hulanda ta bay maneha e entidad aki. For di Hulanda lo maneha nos departamentonan gubernamental riba diferente tereno y lo bay cumpli cu diferente condicion y tuma medida. Den pasado Gobierno di AVP a cumpli cu condicionnan cu Hulanda a stipula. A tene nos mes n'e diferente "begrotingsnormen" y diferencia di opinion tabatin naturalmente, pasobra Hulanda semper tabata kier mas.
Awor cu nos pais a ser confronta cu Covid y mester di yudansa, Hulanda ta pone yen di condicion pa por duna yudansa financiero.

A sabiendas di esaki Gobierno di Aruba of Minister Presidente mester a para mas fuerte, e mester a para mas pa interes di henter nos comunidad. Bo por imagina nos Libertador Betico Croes, e tempo cu el a lucha pa nos Status Aparte a hiba tur e diferente politiconan hunto cun'e Hulanda. El a bay cu full un delegacion aya regla e Status Aparte pa Aruba.

Contrario n'esaki, Prome Minister aki ta hinca nos den un situacion of sea cu "un voldongen feit". E no a consulta debidamente cu nos pueblo. Ni cu su Caciquenan, kendenan ta wes'i lomba di partido MEP e no a consulta cu nan. Pues e no a consulta ni cu su "achterban", manera ta yama esey.
Ora el a yama gremionan tambe tabata a base di loke e tabatin caba como proposicion.

Durante encuentronan virtual el a splica nan su proposicion cla caba y nan por a haci par di pregunta so, pero masha cortico mes.

Lider di AVP a ofrese di ta parti di e deliberacion, mientras Promer Minister no a ni reacciona. Ex-lider di AVP no tabatin mester di tapijt cora. Solamente e por a duna un bon contribucion na deliberacionnan.
Enbes cu e Minister Presidente a bay cu diferente politico di Aruba direccion di Hulanda pa discuti cu Hulanda y pa para Hulanda encuanto di e inhusticia aki, el a scoge pa bay su so.
Dor di e dos leynan di Reino, Parlamento di Aruba lo tey "voor spek en bonen". Pues Parlamento no tin nada mas di bisa.

Awor ken ta e traidor? Ken a bay Hulanda, entrega tur locual nos antepasadonan a logra na derechonan fundamental cu nos pueblo tanto a lucha pe? Tanto aña di autonomia a ser entrega den un sera di wowo y dor di un solo persona: Evelyn Wever-Croes.
Pakico Wyatt-Ras ta bisa esey ta, pasobra COHO, manera ta yam'e, ta traha independiente: "kan zelfstandig projecten initieren".

COHO no tin cu delibera ni cu Gobierno ni cu Parlamento. Tambe "bevorderen en danwel uitvoeren, subsidies verstrekken aan burgers en bedrijven.
Kiermen di su mes e por duna subsidio na cuidadano y empresanan. "Met inbegrip van overheidsbedrijven kan deelnemen aan aandelen kapitaal van bedrijven", pues COHO por tin shares of parti den empresanan. En todo caso e tin autoridad riba su mes. E asunto aki ta condenabel.

Fraccion di AVP a trece esey padilanti den Parlamento, pero no a haci caso y te hasta e Parlamentarionan di fraccion di MEP cu a expresa nan mes fuerte na defensa di nos autonomia anteriormente a bay di acuerdo cu e carta cu Gobierno a manda Parlamento pa pidi gevoelens di Parlamento al respecto.
P.e. lider di fraccion di MEP, sr. Rocco Tjon, dia 6 y 8 di juli 2020, a trece padilanti den prensa cu e no lo acepta condicionnan di Hulanda.

Tambe el a expresa cu e proposicion di Hulanda pa tres Hulandes goberna e islanan no ta aceptable. Sr. Edgard Vrolijk, sr. Endy Croes y sr. Ady Thijsen tambe a expresa nan descontento, pero ora nan por a duna nan opinion durante e reunion di Comision Central cu e Ministro Presidente nan a cambia di idea.

Durante e conferencia di prensa, hunto cu Secretario di Estado Knops, sra. Evelyn-Wever-Croes a declara: "de entiteit heeft geen landsbevoegdheid en COHO staat naast Aruba". Knops al contrario a trece padilanti durante e mesun conferencia di prensa: "COHO kan ingrijpen. COHO is om toe te zien. COHO staat niet naast de overheid".

Kiermen COHO ta para riba Gobierno. Kizas sra. Evelyn Wever-Croes kier a suavisa e cuenta y un biaha mas gaña pueblo. Pero Knops a coregi esaki.

Hecho ta cu nos ta bay haya nos cu un situacion caminda cu nos tin cu bay entrega. Pues ta bay corta den presupuesto di pais Aruba, pasobra e "landspaketten" ta consisti di medidanan.
Hasta riba e tereno di salubridad y riba e tereno di enseñansa lo bay tin medida. Ta dos tereno cu tabata "landsbevoegdheid". Ya caba nos a haya un "Landsbesluit" den Parlamento cu ta indica cu lo bay kita medicinanan fo'i riba "positieve lijst".

Niun hende no a hik, ni un hende no a cuestiona. A corta caba den patientnan pa loke ta trata djente falso y ranca djente. A corta den transporte den patientnan di dialyse.
Hulanda a bisa bon cla cu e leynan ta bay Raad van State, pero ta bay cuminsa caba cu "uitvoering" pues ta cuminsa implementa medida prome cu haya e conseho. Esaki ta un situacion inacceptabel.

Tanto cu e Minister di Finanza actual kier a manda Sweety riba ex-Prome Minister, Mike Eman, awor Sweety a bira morde nan mes. Hecho ta cu nos a perde nos autonomia na man di Evelyn Wever-Croes, Mervin Wyatt Ras a conclui.

Registro di terminacion di relacion laboral riba mercado laboral

E pandemia di Covid-19 a crea un gran impacto riba economia y mercadonan laboral rond mundo. Aruba no ta un excepcion den esaki. Medidanan cu a tuma pa controla e virus a ocasiona cu mayoria compania a haya nan mes obliga di pone un paro na (casi) tur actividad economico.
Esaki a trece cune cu un gran parti di trahadornan a keda sin trabou.
Durante e periodo di 1 di januari 2020 te cu 31 di augustus 2020 un averahe di 300 persona cu a yega na terminacion di nan relacion laboral a registra esaki digitalmente na DAO.

Rond 70% di e relacionnan laboral a termina debi n'e crisis di coronavirus, y rond 58% di e grupo aki no tabata di acuerdo cu nan terminacion di nan relacion laboral. For di e grupo aki 54% tabatin un contracto laboral pa tempo indefini y rond 53% di e grupo aki no a ricibi ningun sosten cu e terminacion di nan relacion laboral.

Un relacion laboral por yega na su fin conforme algun trayecto y motibonan cual ta legalmente regla. Te cu e momento aki por conclui for di e datonan di registracion cu un gran parti di e relacionnan laboral a termina a base di acuerdo mutuo (areglo di pakete).

DAO ta desea di colecta mas informacion tocante e terminacion di relacionnan laboral desde 1 di januari 2020 y particularmente di ki forma esakinan a termina. E registro online di terminacion di relacion laboral ta habri ainda y ta urgi esnan cu no a registra pa haci esaki.
Aki'bou por encontra e link pa registra. Por escoge entre Papiamento, Ingles y Spaño: Informacion di tur persona lo wordo trata cu maximo cautela y ta confidencial.

Link Papiamento: https://www.surveymonkey.com/r/Pap-DAO
Link English: https://www.surveymonkey.com/r/Eng-DAO
Link Spanish: https://www.surveymonkey.com/r/Esp_DAO

Si acaso bo persona tin pregunta of no por registra di forma digital por tuma contacto cu Bureau Arbeidsmarktonderzoek via e-mail simon.brete@aruba.gov.aw of dao.arbeidsmarktaruba@gmail.com of por yama riba number di telefon 523-7718.
Finalmente, DAO ta informa cu den caso di un conflicto laboral por tuma contacto libremente cu Departamento di Conflicto y Retiro via e-mail dao.arbeidsgeschillen@gmail.com of por yama riba number di telefon 523-7720. DAO ta brinda servicio na dunadornan di trabou y na trahadornan.

SETAR cu donacion pa Fundacion pa Nos Comunidad



CU e campaña di Creando Speransa, SETAR lo duna bek na su clientela, pero tambe lo haci un donacion na instancianan cu ta yuda nos comunidad. Recientemente SETAR a haci entrega di varios comestibel y alimentonan basico na Fundacion Pa Nos Comunidad cu e meta pa yuda esnan den necesidad.

Asina aki SETAR ta sigui aporta na nos comunidad y sigui crea speransa pa hunto nos surpasa e momentonan dificil aki.

Rocco Tjon (MEP:

No interes di Mike Eman pero Interes general mester ta na prome lugar

ULTIMO dianan nos a tende gritonan di sr. Mike Eman pa instiga den e momentonan dificil aki cu nos pais ta pasando aden. Actonan aki ta sirbi solamente su propio interes y interes di AVP.
Manera nos Prome Minister, sra. Evelyn Wever-Croes a declara: "Awor ta momento pa pais y no pa politica partidista". Y e sentimento aki ta biba hasta cerca e propio votadornan di AVP, segun Rocco Tjon, lider di fraccion di MEP.

UNION PA SURPASA E CRISIS

Awor ta momento pa union y solidaridad y no pa division. Awor ta momento pa optimismo y no negativismo y discordia. Despues cu Mike Eman a nenga pa participa na cumbrenan nacional pa bin cu alternativa y of solucion e ta sali solamente pa dividi un pueblo.

Hamas e por a imagina cu Prome Minister por a logra negocia pa haya e finansa necesario pa brinda alivio n'esnan afecta dor di e crisis y na mes momento un clausula pa garantisa nos autonomia, segun Rocco Tjon.

INTERES PROPIO Y Di PARTIDO

Mike Eman ta djis en busca di atencion. Pa lunanan caba Gobierno y pueblo ta luchando contra Covid-19, na momento cu Aruba mester a cera su fronteranan pa controla e pandemia mundial y proteha salud y bida di nos conciudadanonan. Kico Mike Eman a haci e tempo ey? Critica crisis team y instiga pueblo.

Despues di lunanan di trabou y negociacion, tur sector di Aruba a compronde e situacion y a duna Gobierno e confiansa den un di e momentonan mas dificil di nos historia. Kico Mike Eman ta haci awor? Critica Gobierno y instiga pueblo.

SITUACION ACTUAL

Gobierno di Aruba despues di a negocia cu Hulanda intensamente a keda cla pa hunto nos por cuminsa e recuperacion di Aruba su economia y futuro.



Cu apoyo di Hulanda y cu respet mutuo nos por fia e cientos di miyones cu mester, pa na prome lugar crea stabilidad pa seguridad di empleo, pa famia nan por tin pan riba mesa den e siguiente lunanan.
P'esey awor ta momento pa hunto den union y cu sentido di solidaridad y sacrificio pone e Master Plan di Aruba den accion pa nos cuminsa.
Di e forma aki reposiciona Aruba pa nos recupera nos economia, pa famianan por sigui tin pan riba mesa. Pa Gobierno por sigui yuda esnan mas vulnerable y sin empleo, segu Rocco Tjon.

PA CONCLUI

Nos ta compronde cu ar. Eman no tin bon experiencia cu finanza, banconan y maneho di negoshi. Pero su memoria tambe ta faye barbaramente pasobra den su gritonan desespera nos no a tende nada di e deficitnan di riba 400 miyon florin ora e tabata na mando y cual a conduci cu el a haya un Koninklijk Besluit pa mal gobernacion.
Mike Eman a kibra nos finanza, nos sector social, nos credibilidad financiero y nos credibilidad como pais. Dentro di poco e trayecto pa nos refineria ta keda cla y nos a compronde cu tin interes di companianan Mericano grandi. Si logra esaki Mike Eman lo sali bisa cu su deal cu Citgo tabata mihor?

Minister Dangui Oduber

E strategia di awor padilanti ta mantene Covid-19 bao control y percura pa un high season exitoso di turismo!



COMO Gobierno y crisis team nos ta hopi satisfecho con e ta bayendo e ultimo simaman. E ultimo luna e tendencia di casonan positivo ta bahando, e cantidad di casonan activo ta bahando y tambe e positivity rate ta bahando.
Nos a mantene nos focus na tur momento y cu curashi a strategia y tuma decisionan corecto cu a yuda nos maneha e pandemia mas mihor posibel. Mundo ta experienciando e mesun retonan cu nos y e no ta facil maneha un pandemia manera Covid-19.

Segun Minister Dangui Oduber, 8 siman pasa nos a tuma varios medida pa nos reduci contagio y awe nos ta constata cu tur loke a wordo haci hunto cu esfuerzo di nos comunidad ta dunando resultado. Nos a introduci toque de queda; Nos a cambia e sluitingstijd; Nos a re-enforza Departamento di Salud Publico; Nos e re-enforza e team pa bron den contacten onderzoek; Nos a re-enforza e team pa control riba isolacion; Nos a introduci multa p'esnan cu no mantene nan mes na protocol y nos a reenforza e team di taskfroce bedrijven pa mas control riba negoshinan.

Tur esaki, segun Minister Dangui Oduber a conduci cu awe e ta bayendo hopi mas mihor. Nos ta keda optimista cu nos lo por mantene asina, pero nos so no por. Nos mester cooperacion di nos comunidad pa sigui riba e ritmo aki. Nos mester sigui cu disciplina, nos mester sigui e protocolnan. Nos NO por bay descuida na ningun momento y haci comosifuera Covid-19 a desaparece.
For di un averahe di 141 caso nobo pa dia awor nos ta bao 10 caso nobo pa dia. Di 1636 caso activo 8 siman pasa awe nos ta bao di 90 caso activo y nos ta na 85 caso activo. Sigur, esaki ta trece un tiki alivio cune pa nos tur considerando cuanto caso activo nos tabatin na cierto momento y tambe cuanto caso positivo a wordo registra na Aruba. E positivity rate tambe ta bahando bao di 10% y actualmente ta na 9%.

Na hospital tambe e situacion ta bao di control. Ayera nos tabatin 3 persona interna den ICU y 7 persona den Covid-19 afdeling. E resultado aki NO a bin di su mes, Esaki ta resultado di un esfuerso en conhunto; di medidanan tuma p'e Crisis Team di Gobierno y nos pueblo cu a coopera pa adopta un actitud cu mas disciplina pa sigui e reglanan pa combati e virus y evita cu ta sigui plama. Sin lubida esnan cu ta traha den cuido cu a haci un excelente trabou, masha danki na boso commitment y esfuerzo.

Awor ta importante p'e cifranan keda abou considerando nos ta drentando high season di turismo. Si nos mantene e ritmo aki nos lo por tin un mihor high season cu nos a proyecta cu lo contribui na stimula economia, crea empleo y crea entrada pa Gobierno. Loke sigur tambe lo por yuda t'e vacuna. Actualmente e companianan Pfizer y Moderna a anuncia cu e vacuna cu nan a desaroya ta 94% exitoso. Pronto esaki lo bon riba mercado y bira disponibel.

Minister Dangui Oduber ta convenci cu nos lo recupera nos turismo y economia y cu comunidad lo demostra e comportacion y disciplina necesario pa nos logra.

Simposio "Hulandes como idioma stranhero" cu prof. Jim Cummings

DIA 24 di november Nederlandse Taalunie ta organisa e simposio online: "Hulandes como idioma stranhero", den colaboracion cu partnernan den enseñansa na Corsou, Aruba, Bonaire, Sint Maarten, Sint Eustatius y Saba.
E simposio ta pa tur esnan envolvi den enseñansa di Hulandes riba e islanan aki, o sea maestro- y otro profesionalnan den enseñansa, mayor- y alummnonan.

Meta di e evento aki ta pa laga gruponan pensa y hiba discusionnan tocante e posicion di e idiomanan, specialmente Hulandes, den enseñansa riba e islanan multilingual aki. Riba e islanan den region di Caribe casi tur hende ta papia y comprонde mas cu un idioma, entre otro Hulandes. Sinembargo pa mayoria e no ta idioma materno, pero un idioma stranhero.
Na tur scol e ta un dioma obligatorio. Na hopi scol – en particular na Islanan Abou – te hasta e ta idioma di instruccion.

E acercamento di Hulandes ainda tin biaha t'esun tradicional di idioma materno. Esaki hopi biaha no ta acopla na loke nos alumnonan tin mester. P'e motibo aki mas y mas scol ta cambiando p'e acercamento di Hulandes como idioma stranhero (Nederlands als vreemde taal (NVT), un acercamento comparabel n'esun p'e otro idiomanan cu ta siña na scol.

Programa di e simposio
E evento ta cuminsa 3.00 pm cu e workshop "NVT in mijn klas". E workshop aki ta destina pa maestro-, managernan den enseñansa y desaroyadornan di curiculo. Di 4.00 pa 6.00 pm ta sigui un sesion publico. N'esaki tur hende cu ta envolvi cu enseñansa di Hulandes ta bon-bini, di maestronan y otro profesionalnan den enseñensa te alumno-, mayor- y otro interesadonan.



E enfoke di e simposio ta Hulandes como idioma stranhero den un contexto multilingual. Keynote speaker ta dr. Jim Cummins, profesor di Ontario Institute for Studies in Education, cu e topico: Mother tongue-based multilingual education. Banda di e atencion pa NVT tambe lo presenta e concepto Language-Friendly School - scolnan cu ta reconoce y acepta origen cultural di su alumnonan.

NVT netwerk y Kernnetwerk: Kernnetwerk NVT ta parti di Netwerk NVT.
Netwerk NVT ta consisti di stakeholdernan den enseñansa di e seis islanan concerni y tin como meta pa comparti conocemento y best practices di NVT.
Kernnetwerk NVT ta mas e parti di maneho di e netwerk aki cu ta compromete su mes na un conocemento mas grandi y aplicacion mas amplio di didactica NVT den region di Caribe.

E actividadnan ta forma parti di e proyecto Netwerk NVT Carib cu ta ricibi sosten financiero di Ministerio di Enseñansa, Cultura y Ciencia (OCW).
Por haya mas informacion riba e pagina di Facebook di NVT Carib.

Tambe por manda e-mail na: nvtcarib@gmail.com

Booshi Wever (UPP):

Fact Check (prome parti) di supuesto plan di reconstruccion di Aruba despues di firma acuerdo!



UPP a analisa e conferencianan di prensa di e 2 personanan responsabe p'e MEGA TRAICION, Premier sra. Wever-Croes despues di a firma e acuerdo cu Hulanda y sr. Mike Eman (ex-Premier). UPP ta di opinion cu ta necesario pa haci un "FACT-CHECK" di e declaracionnan di tanto sra. Wever-Croes y sr. Eman p'asina ey duna nos pueblo e oportunidad pa evalua e declaracionnan for di otro angulo.

Sra. Evelyn Wever-Croes a cuminsa pa declara cu "placa a caba" y p'esey mester a yega na un acuerdo liher cu Hulanda.
FACT 1: Na september no a fia placa na un interes halto pa por garantisa pago di e.o. salario di ambtenaar te cu december?
FACT 2: A cambia di version cerca kende lo bay fia placa. Prome lo tabata internacional y despues diripente local. En todo caso e fiansa ey lo a cubri e gastonan te cu december. Con bin di ripente mester fia placa liher pasobra "placa a caba" y no por paga ambtenaarnan debidamente??
FACT 3: Cu e fiansa Aruba lo paga ZERO porciento di interes y lo mester cuminsa paga Hulanda te aki 2 aña. Ta importante pa menciona cu e Premier di Corsou ya caba a declara cu no lo por cumpli cu pago di e fiansa, pasobra Corsou lo tin exigencianan financiero halto p'e dos aña benidero. Aruba ta otro?
FACT 4: Despues di a firma lo bay puntra conseho di Raad van State y Raad van Advies. Kico lo haci cu conseho cu ta contradeci cierto aspecto di e deal? Lo cambia esaki of lo constata, manera vocifera dor di Balkenende, cu e ta un conseho y cu ta Gobierno ta dicidi al final?
FACT 5: Aruba no a acepta pa hinca den ley cu trahadornan di compania estatal definitivamente lo entrega parti di nan salario, pero kico lo haci cu e salario di ambtenaarnan? Sindicato a puntra aclaracion ki dia lo termina e reducion di salario y pa defini un fecha fiho y no "tot nader orde"!

Sra. Wever-Croes ta señala cu e Landenpakket (LP) no tabata un problema pa Aruba ya cu tabata di acuerdo cu 80% di esaki caba. No a firma na augustus, pasobra na prome lugar no tabatin sosten na Aruba di e pueblo y pasobra Hulanda diripente a cambia e suma di fiansa. A menciona cu e.o. a cambia e exigencia pa introducion di dolarisacion (estudio aki 2 aña) y e edad di pensioen lo ta 66 aña y no 67 na 2025.
FACT 6: Nos a bin compronde for di Knops cu e draft pa e acuerdo conveni awor ya caba tabata cla for di juli 2020 y cu awor nada no a cambia INHOUDELIJK! Ta cierto cambio redaccional a tuma lugar.

Aruba a logra p'e RFT di Corsou y St. Maarten no wordo implementa aki. A logra usa e LAFT como e base di e RAFT.
FACT 7: E motibo pakico e RAft tabata nesecario tin di haber cu e falta di confiansa di e Gobierno Hulandes, despues cu dos prominente miembro di e partido di e Premier a dicidi cu apoyo di e Premier, pa trece cambio den e LAft.
FACT 8: E diferencia entre e LAFT y e RAFT ta cu e RAFT ta un concensus RIJKSWET y esaki ta "leidend", esta e reglanan ta skirbi den piedra y Aruba NO por haci ningun cambio den e ley aki.
FACT 9: Mescos ta trata di ley cu ta defini COHO. Supuestamente e Landenpakket (LP) lo wordo diseña dor di COHO y Premier di Aruba.
Aki ta supone cu lo tin "inspraak", pero Knops a bisa categoricamente cu e deal ta "op vrijwillige basis, maar niet vrijblijvend". Si no cumpli lo no haya fiansa y esey ya caba a sosode durante e prome y di dos tranche na unda cada bes a "draai Aruba de duimschroeven" aun mas prome cu duna e fiansa. Awor no lo ta diferente.
Si Aruba no bay di acuerdo cu e exigencianan Hulandes Aruba NO lo haya e siguiente tranche.

A termina bisando cu COHO no lo haya "landsbevoegdheden", esta cu no lo bay sinta den stoel di gobierno y parlamento.
FACT 10: Ta mas cu logico cu COHO no ta interesa pa sinta den stoel di Gobierno y Parlamento, pasobra "as a matter of fact" COHO ta para riba nan.

Premier a elabora riba transparencia den e forma cu Gobierno a tende cu e condicionnan Hulandes.
FACT 11: Transparencia ta, cu bo ta bay busca sosten den Parlamento, net prome cu a bay den un biahe relampago pa Hulanda, pa medio di un Comision Central SIN cu a duna tur documento al caso? E ta parecido na loke a sosode cu e deal di CITGO.

E Gobierno anterior a bulldoze esaki via Parlamento, pasobra ta normal cu e Parlamentarionan cu ta sostene Gobierno lo firma "bij het kruisje"! Ta importante pa menciona cu e Parlamentarionan di MEP den oposicion tambe a duna sosten n'e deal di CITGO.
FACT 12. Den e transparencia aki tambe ta inclui cera e microfono di un opositor (UPP) durante e cumbre virtual cu tabata mas bien un sorto di conferencia di prensa di Gobierno. Un cumbre sin espacio pa dialogo corda discuti.

Esaki t'e prome parti di e analisis di e declaracionnan haci di e dos causantenan di e situacion cu a conduci na firmamento di e MEGA TRAICION aki, segun lider di Partido UPP, Booshi Wever.

Fundacion Parke Nacional Aruba ta lansa su prome "Nature Photography Competition 2020"

DURANTE un conferencia di prensa, Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA), conhuntamente cu ARTN Photograpy y Aruba Bank a duna inicio pa loke lo bira e prome competencia di fotografia di naturalesa organisa pa FPNA.

Naturalesa a bira mundialmente un di e actividadnan di recreacion mas popular durante e ultimo lunanan. Bishitantenan por recrea y relaha disfrutando asina di e bunitesa y rikesa cu naturalesa ta ofrese.

FPNA como e fundacion encarga cu maneho di Parke Nacional Arikok, sitio Ramsar Spaans Lagoen, Parke Marino Aruba y reservanan natural ta invita un y tur cu tin un pasion pa fotografia pa explora e areanan aki y captura e rikesa di nos naturalesa y asina aki tambe participa y recrea den e areanan protegi na un manera sostenibel.

E competencia lo conta cu 2 categoria di participacion. Categoria 1 lo ta "Young Nature Photographer of the Year" pa muchanan te cu 17 aña di edad. Categoria 2 lo "Nature Photographer of the Year" pa adultonan riba 18 aña di edad. E ganadornan di ambos categoria lo ricibi un premio di Afl. 500,- cash y lo wordo ilustra ariba e carchinan di miembrecia anual di Parke Nacional Arikok.

Diamars 24 di november proximo, lo oranisa un workshop di fotografia, cual lo wordo presenta pa Ayrton Tromp di ARTN Photography unda lo duna un tayer basico di fotografia, p'asina por saca e mihor potretnan.

Inscripcion ta habri caba te cu 6 di december y ta bay solamente via reservations@arubanationalpark.org. Tur informacion di e competencia ta disponible riba e sigiente link: https://adobe.ly/35EtkFu y sigi nos riba Facebook: Aruba National Park.

Manera menciona Aruba Bank ta uni cu Fundacion Parke Nacional Aruba den e prome competencia fotografico di nos naturalesa pa mucha y adulto. Participa!!!







Rest In Peace

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Marie D. J. Lazarre

*26-05-1962 - †11-11-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di senor:



Eugene Cornelis Andries Malmberg

*9 november 1936 - †15 november 2020

Na nomber di su:
Señora:
Elizabeth Anita Malmberg
Yiunan:
Miriam Malmberg
Lydia Malmberg y Arjan Vrooman
Nietonan:
Randy Deschamps
Kyle Winklaar
Caressa Deschamps
Rumannan:
Ronald Malmberg y Rosalinda Malmberg- Delaney
Gustaaf Malmberg y Annie Malmberg-St Jago
Marlene Malmberg
Renate Malmberg
Sulna Malmberg
Andries Malmberg y Shirley Adamus
Wilfred Malmberg y Ita Wolff
Y dimas famia y amigonan na Aruba, Hulanda, Surnam, Merca, Korsow
Un danki special na Cas di Machi:
Cristina, Paola, Mary-Ann, Yane, Genni, Leydi, Rudi, Nani, Maria, Ariana, Jhoana, Karina
Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 20 di november 2020 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues.
Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida algún famia of conocir.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23
Cu dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Sr. Gumersindo Croes

Mihor conoci como "Red of Chindo"
*13-01-1952 - †09-11-2020

Na nomber di su esposa stima:
Gregoria (Olga) Croes
Su yiunan :
Pedro (Ricky) y Jenny Croes y yiunan
Carlos y Diana Croes y yiu
Jose Croes y Roosje Stamper y yiunan
Mescos cu yiu:
Elvis Geerman y famia
Su Mama :
† Julieta Croes Franken y Basilio Croes
Su Tata:
† Jose Maria Croes

Su Rumannan:
Maria (Mani) Croes y Camilio Geerman y yiunan
Juan Croes y yiunan
Jose (Kito) Croes y yiunan
†Raymundo (Mundo) y Roselia Croes y yiunan
Ingracia (Chichi) y Gilin Gomes y yiunan
Pedro (Fojen) y Claudia Croes y yiunan
Rufina (Fina) y Efrem Orman y yiunan
Agnes y Reinaldo Mackintosh y yiunan
Julio y Zulaika Croes y yiunan
Estefano (Fano) y Sylvette Croes y yiunan
Mildred (Mili) y Francis Kock y yiunan
Su nietonan y nieta cu e la stima :
Sean, Keon, Kailey-Ann, Ryan y Chris

Su Tanta stima:
Bertha Wernet y yiunan
Su Swa y cuñanan:
Adrian Croes y famia
Antonia Croes y famia
Petra Croes y famia
Elma Dirks y famia
Tico Croes y famia
Milo Croes
†Mai Croes
†Coby Croes
†Bert Croes
Subrino y Subrinanan, Primo y Primanan, ihanan,
Comer y Compernan y demas famia
Croes, Franken, Andries, Fajardo-Castaño, Stamper, Geerman, Gomes, Orman, Mackintosh,
Kelly, Ruiz, Kock, Wenet, Dirksz, Haseth, Holmond, Angela, Garcia, Rivera, Mercado,
Loopstok, De Cuba, Thiel.
Su Amigonan di cas:
Ana, Bernarda, Elba
Andre, Gisela y juinan
Su Ex coleganan di WEB Aruba N.V
Compañeronan di Croes & Friends Softball Team
Tur su Amigo y conocir nan, ta keda invita na su acto di Entiero cu lo tuma lugar.
Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 21 di November 2020 di 2or pa 4'or di atardi na Misa Inmaculada concepcion, despues lo sali pa Santana Sta Cruz.
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Lamentablemente despues di entiero nos no por ricibi bishita di Condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Lagrimanan por seca, perosurecuerdonan y tur locual e la haci y significa pa nos lo kedagrabapa semper den nosmente y curazon.

Cu inmenso tristeza peroconforme cu boluntad di Dios, nos ta anunciafayecimento di:



Sr. Antonio de Padua Tromp

Cariñosamenteyama "Tony", "Tony di Antolina", "Tochi"
*06-04-1942 – †14-11-2020

Na nomber di:
Sucompañera di bida cu a stime y cuidetena ultimo:
Josephine Quandt y yuinan

Yuinan: Robert Petrocchi y Raquel Croes
Yvonne y John Henriquez y famia
Johnny Everon
Angelique Loefstop y Micheli Lopez y fami
Manerayui: Felix Solano Cortez y famia
Yuinan di Crianza: Jean Pierre y Ylonka Zimmerman y famia
Marlon y Patricia Webb
Jahaira y Wenny Zimmerman y famia
Rumannan: +Juanita Tromp y famia
+Teresita Imelda (La) Tromp y famia
+Emerenciana (Bebe)Tromp y famia
+Domitilia (Chia) Tromp y famia
DionisiaAmancia Giel-Tromp y famia
Rumannan di crianza: +Cristobal (Chicho) Fabus y famia
Jose Maria Fabus y famia
Nieto y nietanan: Richardine y Fransisco Rodriguez Flanegin-Bikker
Jonathan Bikker
Josephine Henriquez
Kevin Henriquez
Joshua Henriquez
Jordy Solano Cortez y Joeli Puente
Jair Solano Cortez
Amanda Solano Cortez
Bisnieto y bisnieta: Jahvensley Solano Cortez
Jahleyna Solano Cortez
Iha: Mark Steenhuisen y famia

Sobrino y sobrinanan: Francisco (Frans) y Patricia Farro y famia
Lea Tromp y famia
Marcelino (Nino) Farro
Jacinto (Betto) Farro y famia
Seferiano (Tonito) Farro y famia
Julio Tromp y famia
Lienchi y Nicolaas Kelly y famia
Oscar Tromp y famia
Junior Tromp y famia
Livia y Fransisco Kock y famia
Rosimbo Giel y famia
Bon amigonan: Juanita, Miladis, Richard, Bencho, Fabian, Mirna, Maritza, Zoraida, Coro
Suayudante: Marvelis
Primo y primanan, comer y compernan, conocirnan, bisiñanan, sufamia di rancho cu a stimehopi y demasfamia: Tromp, Petrocchi, Everon, Loefstop, Solano Cortez, Quandt, Lopez, Zimmerman, Webb, Rodriguez Flanegin, Fabus, Farro, Giel, Kelly, Kock, Albertus, Rozenberg, Jacobs, Martis, Ras, Boekhoudt, Wouter, Vega, Van der Biezen, de Cuba, Leest, Williams, Croes.

Ta invita pa asistina e acto di condolenciadiahuebs 19 di November di 7-9pm na Royal Funeral Home na Cumana 44.
Acto di entiero lo tumalugarDiabierne 20 di November 2020. E restonan mortal lo ta reposa for di 2 pa 4 or atardisaliendo for di Misa Santa Filomena naParadera pa Santana KatholikoParadera.
Nos ta pidinosdisculpa, si den nos tristeza nos por a lubidaalgunfamia of amigo.
Pa motibo di e situacion actual di COVID-19 y cumpliendo cu reglananstipula, nos ta pidi pa mantene social distancing, no ta duna man, nibraza pa condolencia y uso di mondkapje ta obligatorio.

Te awor Censo 2020 a conta únicamente 50% di población

Pesey a extende fecha te 30 di november

Oficina Central di Estadistica kier a duna un update tocante Censo2020. Manera ta conoci den e luna di october Censo 2020 por a wordo completa online of via telefon. Desde 1 di november 2020 a cuminsa cu e parti di bishita di cas pa cas. Den e prome 2 simannan cu a pasa, un total di 21.213 adres a wordo bishita cu un averahe di 250 tellers. Un total di 20.489 hogar y un total di 57.998 persona a wordo conta .

Teniendo na cuenta e parti di nos poblacion cu a wordo conta den e luna di october y durante e prome 2 simannan di november, un 50% di nos poblacion a wordo conta. Teniendo na cuenta cu 2 siman mas falta pa Censo2020 finaliza, CBS a opta pa habri e posibilidad di yena e cuestionario di Censo2020 online bek.

Esaki ta posibel bek di 20 pa 30 di november 2020. Pa cu esaki e Help Desk di Censo2020 lo ta activo bek entrante 20 di november di 8 or di mainta te cu 8 or di anochi. E number di e help desk a keda: 524-7444.

E parti di bishita di cas pa cas tambe ta sigui te cu 30 di november 2020. CBS kier a tuma e oportunidad pa pidi e cooperacion di e pueblo di Aruba. Awor mas cu nunca ta di sumo importancia p'e desaroyonan cu a y ta tumando lugar den nos poblacion p'asina nos por planifica abase di datonan real y confiabel y abase di situacion actual cu ta tumando lugar den nos comunidad p'asina nos por planifica un mihor futuro pa nos tur. PasobraArubaTaContaRibaBO!

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta Bunita.
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita.
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita.
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di mi querida esposa, nos mama, wela, ruman, cunja, tanta, sobrina y suegra stima:

Sra. Jolanda Limonier – de Cuba

*23-10-1955 – †14-11-2020

Na nomber di su:
Esposo: Fransisco "Frans" Limonier
Yiunan: Jolitza Limonier
Janine Limonier y Robert Tromp y familia
Hildomar Limonier y familia
Nietonan: Kayley Wernet
Dayomar Limonier
Jayron Tromp
Dayler Limonier
Rumannan: Edna de Cuba y yiu
Mirna y Jossy Koolman – de Cuba
Mirto y Miriam de Cuba – Tromp
Eveline de Cuba
Wilfred y Mirla de Cuba – Tromp
Ilse y Aldrich Arendsz – de Cuba
Suegra: Sra. Vda. Tomasina Croes
Swa y Cunjanan: Mario y Glenda Limonier-Dijkhof
Frida y Clyde Orman- Limonier
Florencia "Mary" Limonier
Eddy y Wendy Limonier-Bouter

Tantanan: Zr. Renata
Rosalinda de Cuba
Sita de Cuba
Consuegronan: Roberto y Elvia Tromp-Sophia
Iha: Windy Young
Mama di su nietonan: Dajana Semeleer

Wela di su nieta: Aida Wernet y Simon Rasmijn

Ayudante di cas: Omabel Hermoso

Tur demas sobrino y sobrinanan, consubrino y sobrinanan, primo y primanan y amiganan.

Demas famia: de Cuba, Limonier, Brete, Tromp, Wernet, Koolman, Arendsz, Dijkhoff, Orman, Boutier, Sophia, Semeleer, Boekhoudt, Thode, Carasquero,

Ta invita na e acto di despedida cu lo tuma lugar diahuebs 19 November 2020 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home, sigi pa e acto di cremacion den seno di famia.

Nos kier a pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro familiar.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

" Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil pa mi bolbe haya forsa."

Cu inmenso tristeza den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti cu ne y a siña di dje. Nos ta anuncia fayecimento di nos difunto stima:

Inovia Florencio-Carrion

viuda di Marciano Florencio
* 01-01-1939 - †12 - 11- 2020

Na nomber di su :
Yiunan: Genaro (Ronnie) Florencio & famia
Tucia Florencio & famia na Hulanda
Viuda Francisca (Chica) Jansen & famia
Magno Leo Florencio
Rufo Florencio
Inocencio (Felix) Florencio & famia
Corina y Martinus Rudy Dirksz & famia
Marcel Florencio
Manera yiu: Mary Thiel & famia
Rumannan: Greta y Alfonso Henriquez Carrion & famia
†Marcelio (Buchi) Carrion & famia
†Apolinario (Nadi) Carrion & famia
†Clemente Carrion & famia
†Tano Carrion & famia
Swa y cuñanan: Vera Florencio & famia
†Eloterio Florencio & famia
†Antonia Kock Florencio & famia
†Calito Florencio
Nieto y nietanan: Shirley, Rosmary, Rose-ann, Nathaniël, Vanesa, Mariela, Brian, Darwin, Aimee, Rudsella, Rudyann, Rudwin, Rudhny
Bisanietonan: Isai, Elijah, Aaleyah, Jaydian, Pedro, Peter, Siarah, Adam
Primo y primanan, bisiñnan, amigonan y conocirnan, personal di Maristella cu a cuide y demas famia kier a invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 20 november 2020 di 2or pa 4or na Misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz y despues sali pa Santana Pastoor De Vries na Santa Cruz.
Corda un y tur pa aplica e protocol di DVG pa cu e COVID-19 bistiendo mondkapje y hasiendo uso di hand sanitizer.
Nos disculpa si den nos tristese nos por a lubida nomber di un of otro famia.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

" Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil pa mi bolbe haya forsa."

Cu honda pena pero conforme pa tur locual ela nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento tragico di:

Andre Karel Jeremias De Cuba

mihor conoci como: Andy
*01-10-1959 †11-11-2020

Na nomber di su:
Mama: Mathilde L. De Cuba

Rumannan: Godefrido F. De Cuba & famia
Vivian M. De Cuba & famia
Ex-casa: Zoraida Garcia
Casa: Anna De Cuba
Yiunan: Andre De Cuba & famia
Chloe De Cuba & famia
Jonathan De Cuba
Yanis A. De Cuba
Francisco K. J. De Cuba
Sobrinonan: Nicholaas Purlmutter
Christian Ramos
Angelo De Cuba
Primo y primanan: Adelita Paskel & famia
Sandra Paskel & famia
Marco Paskel & famia
Omonan: Juancho Lampe & famia
Eric De Cuba & famia
Y demas famia: Lampe, De Cuba, De Kort, Tyson, Rollock, Perez & Heyer
Kier a invita tur amigo bisiña y conocir pa asisti na e ceremonia di despedida cual lo tuma lugar diahuebs 19 november 2020 di 9or di mainta te cu 11or di mainta.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos lo no ricibi bishita di condolencia na cas.
Enbes di flor di krans un donacion pa Aruba Animal Shelter lo ta altamente aprecia, lo tin un box disponible den funeraria pa e bunita gesto aki. Corda un y tur pa aplica e protocol di DVG pa cu e COVID-19 bistiendo mondkapje y hasiendo uso di hand sanitizer.

Yamada na Artista y Profesionalnan di Museo

Asociacion di Museo di Caribe (MAC) ta organisando un exposicion virtual titula C(Collecting) O(our) V (Voices) I (in) the Caribbean and D(Diaspora), Covid. P'e exposicion aki ta haci un yamada na artistanan pa entrega obra cu nan a produci durante e pandemia y ta invita profesionalnan di museo pa graba un video contando nan experiencia personal den e pandemia.

Artista y profesionalnan di museo por haya mas informacion y manda nan material via di e siguiente linknan: https://caribbeanmuseums.com/call-for-artists/ https://caribbeanmuseums.com/call-for-testimonials/

E ultimo fecha pa manda e material ta dia 30 di november benidero, pues ta encurasha tur pa prepara nan trabou y testimonio y manda esaki mas pronto posibel. E pandemia di Covid-19 a afecta e region di Caribe particularmente duro, ya cu paisnan ta depende casi den totalidad di entradanan di turismo.

E sector di arte, museo, herencia cultural y natural tambe ta wordo afecta pa caida den entrada y falta di fondo. Notable ta cu e sector aki ta desaroya formanan creativo, no solamente pa sigura nan sobrevivencia, pero tambe pa stimula resiliencia den nan comunidadnan.

MAC a bin ta organisando varios actividad durante e ultimo lunanan aki pa nan miembronan y henter sector di museo y cultural di Caribe. Asina a organisa un serie di panel (virtual) den diferente idioma di Caribe, na cual institucionnan di Caribe Hulandes tambe a participa recientemente.

Fundacion 1403 ta miembro activo di MAC desde 2016, a forma parti die directiva den pasado y actualmente ta sostene e actividadnan di e Comite di Respuesta Ayudo di Emergencia di Covid di e asociacion.



AWEMainta

E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:
Noticia@awemainta.com
y skirbi e palabranan: ***"Ami kier Abona"***

Like nos riba facebook



Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL

BONERIANO®
EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.
Djarason 18 novèmber 2020 | Preis: $0,60

BASTA MOLÈSTER DI AWA

LVV a planta sinkuenta palu di koko



Na e proyekto di Agrikultura, Krio di bestia i Peska (LVV) a kuminsá ku e proyekto di planta palu di fruta, esaki lider di proyekto di LVV, a planta sinkuenta palu di koko poniendo asina e promé paso di planta palu di fruta. Banda di palu di koko lo planta guyaba, mango, mispel i mas palu di fruta. Foto ta mustra plantamentu di e palunan.

Proverbio di dia:

Alegria di shon ta tristesa di kriá.

Falta 43 dia pa aña kaba!

Lugá di gòlf bou di awa

Mas vuelo entre Boneiru i Kòrsou

Gana un outo i hopi mas den Fun Lottery!

Fèlt Rudy Boezem tambe den dekadensia

Sekretario Stientje Van Veldhoven ta anunsiá

Sosten di Hulanda pa un Boneiru mas limpi

KRALENDIJK -- Sekretario di estado Stientje Van Veldhoven ta bai yuda Boneiru ku un mihó maneho di desperdisio. E isla a haña 2,78 mion euro na ayudo finansiero pa entre otro mas rekohementu di sushi separá. Na Boneiru na e momentunan akí ainda ta depositá 88% di e sushi. Esaki no ta bon pa medioambiente i no ta tene kuenta ku futuro.

Pa yuda e isla rekohé i resiklá mas sushi separá, ta finansiá entre otro trùknan di sushi i un mashin di pèrs pa rekohementu separá di desperdisio komersial. Tambe ta mehorá rekohementu di desperdisio chikitu i peligroso, manera bateria i fèrf. Banda di esei ta investigá kon por amplia rekohementu separá di sushi di kas.

Futuro

Van Veldhoven: "Depositá sushi no ta un ruta ku ta tene kuenta ku futuro. Ni pa medioambiente, ni pa un isla salú. Na Boneiru tambe nos lo traha riba un ekonomia sirkular, den kua nos ta resiklá i bolbe hasi uso di sushi mas tantu posibel. Pa loke ta trata esaki a hasi un bon komienso, ku entre otro e kayanan di medio ambiente i ménos plèstik desechabel, pero ainda tin hopi kos ku mester sosodé tambe."

Stientje van Veldhoven a agregá ku Hulanda lo sigui sostené Hulanda Karibense den esaki. E trùknan di sushi, mashin di pèrs i esfuerso pa rekohementu di sushi di kas separá, na e momentunan akí ta pasonan nesesario pa un Boneiru mas limpi."

Siguiente paso

Gezaghebbber Edison Rijna di Boneiru: "E sosten ku Boneiru ta risibí di ministerio di I&W pa mehorá e maneho di desperdisio ta un ehèmpel fantástiko di koperashon entre Boneiru i Gobièrnu Sentral.



Ku e aporte ku sekretario di estado Van Veldhoven a pri-mintí, nos por dal un siguiente paso riba e kaminda pa un Boneiru limpi i liber di sushi."

Segun Rijna, asina ta duna Selibon oportunidat pa kontribuí ku un granito importante na nos ambishon pa bira un Blue Destination. Nos ta masha agradesido na sekretario di estado Van Veldhoven pa su kompromiso."

Separashon

Riba e isla ya ta kolektá papel i karton, plèstik, glas i metal (entre otro bleki) di hopi empresa separá pa resiklahe. Pa sushi di kas e intenshon ta pa laga e kolektamentu separá akí kana mas mihó. Esaki ta eksigí por ehèmpel reorganisashon di e sentro di sushi i mas informashon spesífiko na habitantenan. Ta spera e plannan i nan ehekushon den 2021.

Aña pasá Van Veldhoven tabata na Boneiru pa entre otro sera un sitio ilegal grandi di tira sushi i pa hasi palabrashonnan tokante ponementu di un paro pokopoko na plèstik desechabel na Hulanda Karibense entrante 2021. Na e momentunan akí ta poniendo un último man na un konsepto di ordenansa pa prohibishon di e promé sinku produktonan sintétiko pa uso un bia so.

E kampaña di konsientisashon pa esaki ta kuminsá fin di e luna akí. Ménos plèstik desechabel ta un paso importante pa tene e islanan limpi, pa evitá e asina yamá 'sòpi di plèstik' i asina tambe protehá naturalesa i koral rònt di e islanan.

Evitá daño

Ministerio di Infrastruktura i Maneho di Awa ta duna sosten na maneho di medioambiente na Hulanda Karibense (Boneiru, Sint-Eustatius i Saba). Akibou ta kai tambe, hasi e maneho di desperdisio mas duradero. Pa ehekushon di esaki a primintí un suma total di 10 mion euro na sosten finansiero pa e periodo 2013-2023.

Banda di e sosten pa mihó maneho di desperdisio, ku sosten di e mini

sterio a traha riba rekohementu i almasenamentu responsabel di zeta sushi di mas òf ménos 30 kompania. Awor ku BOPEC, e terminal grandi di zeta, no por hasi esaki mas, Boneiru di e forma akí por evitá daño konsiderabel na medioambiente. Tambe ta duna sosten pa traha leinan ambiental moderno, ta bin un punto di informashon pa empresario i un investigashon di presensia di krema solar dañino (pa refnan di koral).

Simposio 'Hulandes komo idioma strañero'

KRALENDIJK -- Dia 24 di novèmber Taalunie ta organisá e simposio 'online', 'Hulandes komo idioma strañero', den kolaborashon ku partnernan den enseñansa na Kòrsou, Aruba, Boneiru, Sint Maarten, Sint Eustatius i Saba. E simposio ta pa tur hende ku ta envolví den enseñansa Hulandes riba e islanan aki, pues pa dosente i otro profeshonal di enseñansa, mayor i alumno.

Meta di e evento aki ta pa laga e partidonan pensa i diskutí konhunto tokante posishon di e idiomanan, espesialmente Hulandes, den enseñansa riba e islanan multilingual aki.

Riba e islanan den área di Karibe kasi tur hende ta papia i komprondé mas ku un idioma, inkluyendo Hulandes.

Pero pa hopi hende e no ta idioma materno, sino un idioma strañero. Na tur skol Hulandes ta un materia obligatorio. Na hopi skol, prinsipalmente na e Islanan Kòrsou, Aruba i Bonaire, e ta asta e idioma di instrukshon. E manera di atendé ku Hulandes, hopi biaha ainda ta e sistema tradishonal (di idioma materno).

Hopi biaha esaki no ta kuadra ku loke e alumno mester. P'esei mas i mas skol ta pasa ofer pa atendé ku Hulandes komo idioma strañero (NVT), un aserkamentu komparabel ku esun pa e otro idiomanan ku ta siña na skol.

Programa simposio

E evento ta kuminsá 3'or di atardi ku e tayer 'NVT in mijn klas' (NVT den mi klas).

E tayer aki ta pa dosente, mènedjer di enseñansa i desaroyadó di kuríkulo. Di 4' or pa 6'or di atardi ta sigui un seshon públiko (bilingwe).

Pa esaki tur hende ku ta enbolbí den enseñansa di Hulandes ta bonbiní, di dosente i otro profeshonal di enseñansa te alumno, mayor i otronan konserní.

E enfoke di e simposio ta Hulandes komo idioma strañero den un ambiente multilingual. Oradó prinsipal ta sr. Jim Cummins, profesor na 'Ontario Institute for Studies in Education', ken lo papia tokante e tema 'Mother tongue based multilingual education'. Banda di e atenshon pa NTV tin tambe un presentashon di e konsepto di 'Language Friendly School' - skolnan ku ta rekonosé i aseptá e 'background' kultural i multilingual di nan alumno.

Pa finalisá lo bai tin oportunidat amplio pa hasi pregunta na un pènel di eksperto den enseñansa di idioma riba e islanan.

NVT netwerk

E Kernnetwerk NVT ta parti di Netwerk NVT. E rueda aki ta konsistí di 'stakeholder' di enseñansa di e 5 islanan konserní i tin komo meta pa kompartí konosementu i 'best practices' tokante NVT ku otro. E Kernnetwerk NVT ta mas e parti stratégiko di e rueda aki, ku ta empeñá su mes pa renombre mas grandi i un aplikashon mas amplio di e didáktika diNVT den área di Karibe. E aktividatnan ta forma parti di e proyekto Netwerk NVT Carib ku e ministerio di Enseñansa, Kultura i Siensia (OCW) ta sostené finansieramente.

Pa mas informashon i registrashon

Por haña mas informashon riba e página di Facebook NVTCarib. Aki por registrá tambe. Pa e evento aki ta usa e plataforma di 'video conference' Zoom. Por mail tambe na: nvtcarib@gmail.com.

Tuma prekoushon pa hopi áwaseru mas

KRALENDIJK – Por spera hopi áwaseru den oranan binidero. Ta pidi un i tur pa tuma medidanan di prekoushon paso den oranan binidero KNMI a pronostiká hopi awa seru mas pa Boneiru. Ya kaba tin diferente kaminda ku tin molèster di awa seru. Outoridatnan ta hasiendo esfuerso pa yuda kaminda por ku entre otro saku di santu. Ta bon pa pone outoridatnan na altura unda tin molèster pa asin'ei por duna ayudo dirigí.

KNMI ta atvertí pa tene kuenta ku awa seru ku ta bini for di direkshon di Venezuela. Esaki ta trese kambio di direkshon di bientu. Ora di yobida bientu por kambia bini di sùitwèst i por yega un velosidat di mas ku 10 nudo. Ta atvertí doñonan di boto chikitu pa tuma prekoushon. https://www.knmidc.org/weather/bonaire/?Warnings

Situashon di Covid trankil

KRALENDIJK -- No tin niun kaso di Covid-19 ku a bini aserka. Riba 17 di novèmber tin 3 kaso aktivo di Covid-19 na Boneiru. Tin 132 persona ku a rekuperá i no tin ningun persona hospitalisá pa motibu di Covid-19. Bo tin keintura, doló di garganta òf kualke otro síntoma relatá na Covid-19? Keda bo kas i yama 0800-0800. Mantené e instrukshonnan di higiena. Kome salú, drumi sufisiente i move regular pa hisa bo resistensia. Kuida bo mes i esnan rondó di bo.



Mas vuelo entre Boneiru i Kòrsou

KRALENDIJK-- Entrante próksimo siman, pasaheronan por bula atrobe ku mas frekuensia entre Kòrsou i Boneiru i viseversa. Esaki ta bira posibel p'e echo ku Dividivi i tambe EZ-Air lo kuminsá bula seis biaha pa siman. Gezaghebber Edison Rijna a suavisá medidanan relashoná ku Covid.

Mas aleu gezaghebber a splika ku ta bai tin un máksimo di shete vuelo di KLM i tambe TUI pa siman for di Hulanda. Por último, por spera promé vuelonan for di Merka entrante promé di desèmber. Aktualmente Boneiru konosé tres kaso aktivo di Covid, pero por lo general por bisa ku e situashon ta bou di kontròl.

Hòmber ta kibra spil

KRALENDIJK -- Alrededor di 10.30 or di anochi, a detené un hòmber di inisial J.K.E.K. di 56 aña di edat riba Kaya G.F. Betico Croes, en konekshon ku destrukshon. E sospechoso a dal den un bùs di CRS i tambe a kibra e spil di e bùs ku su man i despues a kore bai.

Shofùr di e bus di CRS a sigui su tras mesora. Entretantu a yama polis tambe i algu mas lat a detené e sospechoso riba Kaya Betico Croes.

Polis no ta informá dikon e hòmber a kibra spil dje bùs.

Bèk riba pia!

KRALENDIJK—Ora laman tin ku hasi su kos, no tin niun hende ni nada pa strob'é.

Pero flamingo ta riba pia atrobe, dunando su yu kuminda. Mama i yu ta kontentu. Mas outo nobo pa subi kaya den fin di aña, tin hende ku lo ta hopi kontentu ku nan "regalo".

Pero kòrda ban trankil riba kaya, chèk e awa i wak e buraku.

Riba foto por mira e flamingo i tambe a barku di outo patras. (teksto i foto di Ubaldo Anthony)







REUNION KOMISHON FIHO B & O

Presidente di komishon fiho di direktorado Maneho i Sosten ta partisipá ku tin un reunion konhunto di komishonnan fiho riba djárason 18 novèmber **2020 pa 10.00 or** den sala di reunion di Konseho Insular den Passangrahan.

Agènda:

1. Apertura / partisipashon;
2. Oportunidat pa suidadano hiba palabra;
3. Stipulashon di agènda;
4. Stipulashon di raportahe kòrtiku i lista di desishon di 08 sèptèmber 2020(archnr. 2020003983);
5. Splikashon riba e konfirmashon di e tarea riba kuenta anual 2020 dor di e ofisina di kontabilidat di Gobièrnu;
6. Splikashon riba e diseño di e presupuesto di Entidat Públiko Boneiru pa aña 2021;
7. Klousura.

Na tratamentu di punto di agènda 5 i 6 ta invitá Kolegio Ehekutivo. Ta pone e konvokashon aki riba e parti públiko di nos sistema di informashon di Konseho Insular (www.konsehoinsular.com). Nos TV i Dutch Caribbean TV ta transmití e reunion 'live'. Por sigui e reunion tambe riba nos página di Facebook.

J.J. Statia
Presidente



Miosotis Mata na Boneiru ku kurso di modelahe

KRALENDIJK – 'Walk with mio' bou di guia di Miosotis Mata lo t'ei na Boneiru pa duna kurso di modelahe pa 3 dia largu. Esaki ta pa hóben 12+ . E ta bai tuma lugá 4 pa 6 di desèmber 2020 na DSD Dansschool.

Ta bai tin les di pasarela, 'confidence training' , ekspreshon di kara i finalisá ku 'fotoshoot'. Pa mas informashon por bai Facebook @walkwithmio , Instagram @walkwithmio , E-mail mmconfidenceplatform@gmail.com.

Miosotis Mata ta un dama hóben di 23 aña nasé na Kòrsou i lantá na Boneiru. For di su 4 aña el a partisipá na diferente sertámen di beyesa, talento i karnaval, tantu lokal komo internashonal. E ta biba i ta ful fasiná ku talento i ekspreshon propio.

Aktualmente e ta studiante na Hulanda i den banda di su estudio e ta dediká na duna lesnan di pasarella, tantu individual komo pa 'fashion show' i koreografia via di e modelahe .

Despues ku aña pasá e tabatin un éksito ku e aktual Miss Turismo Boneiru 2019, Miosotis a haña e vishon pa duna bek na komunidat ofresiendo mas hóben e oportunidat pa gana eksperensia i téknika den e mundu di modelahr i pasarela, pero tambe aportá na nan outo-estima.

Miosotis su meta prinsipal ta pa stimulá "Confidence on and off the runway" - pensa di konfiansa propio komo un manera pa move den sosiedat, presentashon na skol, solisitut di trabou i mantené kontakto sosial ku otro.



PROTEHÁ DEN DIOS

Skritura: Salmo 91
"Esun ku ta biba bou di e protekshon di e Haltísimo lo permanesé den e sombra di e Todopoderoso."v.1 (BS)

Kon importante ta pa biba bou di e protekshon Dios, hasiendo esaki nos por tin seguridat, pasobra Dios ta bira nos fòrti i nos muraya di protekshon. Ora nos konfiansa ta den djE, nos por disfrutá di Su presensia i asta den e situashon di mas difísil, E ta intervení na nos fabor. E ta libra nos di tur kos malu ku e enemigu plania kontra nos, pasobra El a primintí esaki; maske nos kana den vaye di sombra di morto, nos no tin miedu, pasobra E ta ku nos i lo duna nos bida aliento. E bendishonnan di ta bou di protekshon di Dios ta innumerabel, i nos mester warda nan den nos kurason, konvensí ku nada malu no ta pasa nos, ni ningun plaga no ta yega na nos kas. E ta nos bandera i fortalesa, nos lo no tin miedu di mal notisia. E ta duna nos pas asta meimei di tormenta. Kada problema ku bini den nos bida ta un motibu pa fortalesé nos den Señor i den e poder di Su fortalesa. Nos ta desaroyá e kapasidat pa kontra arestá tur atake dje maligno, sabiendo ku si Dios ta pa nos, nada no por destruí nos. Dios ta proteha nos manera un bon Tata. Ora nos busk'É ku henter nos kurason, E ta skucha i ta libra nos di nos temornan, semper E ta kontestá i nunka E ta bandoná nos. Ningun atake di e enemigu por perhudiká nos, pasobra E ta kuida nos di tur maldat. Laga nos yega serka Esun ku por protehá nos bida ku Su man poderoso; buska Su kara pa asina nos risibí sosiegu i haña forsa renobá pa sigui padilanti ku fe i warda Su promesanan den nos kurason.
Oswaldo Canales, Honduras
Su protekshon ta libra nos di tur malu!

Saká for di: Alimento Pa E Alma, un produkshon di Trans World Radio Bonaire.



Tin hende ku no por biba ku e idea ku nan edat ta subiendo. Nan no ke bira bieu, nan no ke pa bo yama nan bieu, hende di edat òf ansiano. Nan ta deseá loke no por, esta keda yòn na edat. Bieu ta bieu. Punto. Nada di 'bieu ta kaminda'. Bieu no por ta yòn, ni yòn no por ta bieu. Bieu no ta un bèrgwensa. Al kontrario. Bieu ta un birtut. Nos mester ta gradisidu ku nos ta bira bieu. Esun ku no ke bira bieu mester sòru pa e muri for di awor. E ora ei sigur e lo no bira bieu.

***

E siman aki ku mester a hari ora ku m'a lesa un notisia ku bosero polisial a manda pa prensa: "Alrededor di 10.30 or di anochi, a detené un hòmber di inisial J.K.E.K. di 56 aña di edat riba Kaya G.F. Betico Croes, en konekshon ku destrukshon." Nada malu ku e notisia aki. Pero bo por interpret'é tambe, ku un tiki fantasia, ku ta un hende di edat, ku tin 56 aña. Naturalmente no ta asina e bosero polisial kier a men.

***

Pero e formulashon aki a pone mi pensa sí, pasobra ku 56 aña ta hende di edat, 65 aña ta edat avansá. Anto esei ta mi edat. Anto ami no tin problema ku biramentu bieu. Pa mi e ta un birtut, un logro. E ta nifiká ku mi ta den kasi wenter di mi bida. Si kue edat di mi mayornan, ku a muri ku 89 (mama) i 94 aña (tata), lo por konsiderá ku mi no a yega wenter ainda, pero nèt na fin di 'hèrfst'. N' falta masha.

***

Un biaha m'a keda na malu un par di aña pa motibu ku m'a skirbi den korant ku e ta un ansiano. Bon mirá, no ta mi a konstatá esaki. Ta e hues a hasi e remarke ora ku e mener aki tabata dilanti mesa bèrdè pa un infrakshon di tráfiko. E hòmber, mi amigu, a tuma mi na malu pa e echo ku mi a skirbi loke e hues a bisa, usando e palabra 'ansiano'. I tabata un hues antiano. Awor aki mi mes ta kasi bisa ansiano.

***

"Een bejaarde of senior is iemand van gevorderde leeftijd. Hoe oud dat is, is tamelijk subjectief. Vaak wordt iemand van boven de vijfenzestig jaar oud als bejaard gezien, maar een vaste grens bestaat niet". Aki ta 65!

***

BASTA MOLÈSTER DI AWA

KRALENDIJK – Basta molèster di awa tabatin ayera debí na yobidanan ku tabatin for di despues di mei anochi na Boneiru. Kayanan bou di awa, awa ta drenta edifisio, ta djis algu di e situashon di ayera riba e isla.

Na Komunidat di Skol Boneiru nan a reportá ku sierto partinan di klas tabata bou di awa.

Lugá di gòlf bou di awa. Áwaseru a okashoná daño na e lugá di gòlf banda di Jossy Boekhoudt Ballpark.

Na diferente sitio tabatin inkonveniensia kousá pa yobida spesialmente den oranan di mainta.

Pa e temporada aki áwaseru ta sigui kai i ta difísil pa suela seka bèk, debí na saturashon.

Korte den Promé Instansia mester a sera pa públiko ayera debí na problema ku awa. Asina tabatin mas instansia i empresa ku a opta pa sera.

Lugá di gòlf bou di awa

KRALENDIJK—Áwaseru a okashoná daño na e lugá di gòlf. Tur kos ta bou di awa. BONERIANO a komprondé ku nunka e doñonan no a pasa den esaki, ta promé biaha.

Na diferente sitio tabatin inkonveniensia kousá pa yobida spesialmente den oranan di mainta. Pa e temporada aki áwaseru ta sigui kai i ta difísil pa suela seka bèk, debí na saturashon.

Hopi hende a deseá e doñonan di e sitio di gòlf forsa ku e sla duru aki.

Riba fotonan por mira kiko e áwaseru aki a okashoná.









Ladronisia

KRALENDIJK--Den mainta di djadumingu 15 di novèmber a drenta keho di ladronisia di un skuter i algun piesa. E skuter tabata stashoná den kura di un kas situá na Kaya Colorado i entre 1'or di mardugá i 9'or di mainta di e fecha menshoná, deskonosínan a bai kuné. E skuter ta un Gilera Runner koló pretu, numerá MF-2202.

Ta investigando e kaso.

Tanki di Kriatura un tanki hopi deskonosí

KRALENDIJK – E dianan aki ku tin bon áwaseru e dam i tankinan di Boneiru ta laga hende sa ku nan t'ei. Un parti grandi di e dam i tankinan aki tin nòmber tambe. Tin ku no t'ei mas, pasobra a dèmpel nan pa traha kas. Manera Tanki di Matrimonio.

Tuma por ehèmpel Tanki di Kriatura. Romualdo Coffi, kende a lanta komo mucha i hóben den e promé tres dékadanan di siglo pasá, a yega di konta di Tanki di Kriatura, ku ta situá pa nort di Kèrkhòf – sementerio protestant. Romualdo òf Tai, tabata biba pegá ku e tanki aki komo mucha.

Romualdo a konta ku komo mucha el a tende ku nan a yega di haña kurpa sin bida di un mucha resien nasí den e tanki aki. Desde e dia ei, segun el a tende di grandinan, a yam'é Tanki di Kriatura.

Tambe Romualdo a konta ku ta den tanki aki e promé sapunan ku a yega Boneiru a reprodusí i biba. El a splika ku tempu ku e tabata mucha Boneiru no tabata konosé sapu. A trese algun sapu for di Aruba komo regalu pa un mucha hòmber di Playa Pabou. E sapunan tabata den un bòter, pero nan a logra sali. No masha tempu pasa a tende sapu ta grita pa promé biaha na Boneiru. Den Tanki di Kriatura. Despues nan a plama riba henter Boneiru.





Kaya Plata transformá den roi



Kaya Plata den bario Nawati ta den mal kondishon. E yobidanan último aki a transformá e kaya aki den un roi ku profundidat di sigur 30 centimeter. Habitantenan ta haña ku gobièrnu mester hasi algu na e kaya aki.

Kampaña espektakular di fin di aña di Fun Miles i su partnernan

Gana un outo i hopi mas den Fun Lottery!

KRALENDIJK –E fin di aña aki tin chèns di gana un Chevrolet Beat, 2 pasashi ku TUI, 100,000 Fun Miles, estadia den hotèl, i hopi premio mas! Tur esaki den 'The Fun Lottery', e kampaña espektakular di fin di aña di Fun Miles i su partnernan. Partisipashon ta masha fásil. Miembronan registrá ku hasi nan kompra serka partnernan di Fun Miles partisipante, lo risibí un òf mas lòt - e montante ta varia serka kada partner. Mester yena nan informashon riba e lòtnan, i depositá esaki den e buzonnan spesial ku tin den e establesimentunan.

E sorteo di The Fun Lottery lo tuma lugá na fin di yanüari 2021. Por haña e reglanan di kampaña i un lista kompletu di e premionan riba www.funmiles.net/bonaire/funlottery.





Outo i premionan espektakular

E pakete di premio ta simplemente impreshonante. E aña aki, e premio grandi ta un Chevrolet Beat di AutoCity, un outo ku ta kombiná un estilo úniko ku 'fun' i ta ekonómiko na gasolin, inkluyendo un seguro di outo di ENNIA pa 1 aña largu. Otro premionan ta inkluí 100,000 Fun Miles i 2 pasashi ida i buèlta pa Hulanda ku TUI.

Adishonalmente, miembronan por gana diferente gift cards di Super Retail (5x $100) i Bonaco (1x $500 en 6x $250).

Solamente miembronan registrá

Pa keda ku chèns di gana e premionan fantástiko ku tin den Fun Lottery, e miembro mester ta registrá. Si bo ta un kliente ku nunka a registrá bo karchi di Fun Miles, esaki ta e momentu! Bishita funmiles.net, i klik LOGIN/SIGN UP, klik CREATE ACCOUNT NOW i sigui e pasonan fásil. Registrashon ta kompletamente grátis i lo no tuma mas ku algun minüt.

Tokante Fun Miles

Fun Miles ta e programa di rekompensa na kliente mas grandi den Karibe. Miembronan di Fun Miles ta disfrutá kontinuamente di ofertanan spesial, promoshonnan fun i kampañanan pa gana premio. Esun ku no pèrdè nada ta wòrdu rekomendá pa sigui Fun Miles riba social media, bishita funmiles.net i pa download e app grátis di Fun Miles.

Mas informashon tokante Fun Miles?

Tuma kontakto ku servisio na kliente na number 717 4444 òf bishitá funmiles.net òf facebook.com/funmiles. E partnernan partisipante na Boneiru kaminda por risibí i depositá lòt tambe ta AutoCity, Bonaco, ENNIA, Kooyman, TUI i Super Retail.

LVV a planta sinkuenta palu di koko

KRALENDIJK – A planta sinkuenta palu di koko poniendo asina e promé paso di planta palu di fruta na Boneiru. Banda di palu di koko lo planta guyaba, mango, mespel i mas palu di fruta. "Na e proyekto di Agrikultura, Krio di bestia i Peska (LVV) a kuminsá ku e proyekto di planta palu di fruta." Esaki lider di proyekto di LVV Maurice Adriaens a trese dilanti.





Diputado James Kroon pa e okashon aki a trese dilanti ku LVV algun luna atras a fokus hopi riba plantashon di berdura i kuminda pa bestia di kual a resultá un éksito. Awor a start e proyekto di planta fruta.

Diputado a trese dilanti ku e pal'i koko nan den korto tempu lo kuminsá bende esaki nan ku e pueblo Boneriano, meskos ta konta tambe pa e otro pal'i frutanan ku lo ser planta. Riba foto diputado Kroon huntu ku lider di proyekto Maurice Adriaens i Anthony Emerenciana, empleado di LVV.

Detenshon

KRALENDIJK -- A detené un hòmber di inisial J.U.G. di 31 aña di edat na un snèk situá na Kaya Dr. J.G. Hernandez en konekshon ku violashon di Lei di Arma BES. Ademas a resultá, despues di investigashon mas aleu, ku e sospechoso a surpasá su término di estadia. Investigashon ta siguí pa ku esaki.

Ladronisia i destrukshon

KRALENSIJK -- A drenta keho di ladronisia for di un outo ku tabata stashoná na e sitio di sambuyá '1000 steps', Kaminda Turístiko. Deskonosínan a kibra e bentananan di pasahero parti dilanti i tambe esun di banda di e shofùr pa drenta e outo i a bai ku entre otro un tas di lomba di mucha muhé ku kontenido. Tambe un pòtmòni koló shinishi kla di marka Kipling ku vários tarheta, un renchi di orea i un renchi di kasamentu komo kontenido. Ta investigando e kaso. Polis ta sigui konsehá pa no bai ku artíkulonan balioso ni sèn kèsh ora ta bai sitionan di sambuyá.

Hóbennan a kushiná na Jong Bonaire

KRALENDIJK -- Siman pasá Onnie a haña un karta di invitashon den su brivenbùs. Tabata trata di un invitashon pa bai kome na Jong Bonaire. Despues el a haña un yamada di Ubaldo Anthony, ku ta e a pone e invitashon den su brivenbùs i si Onnie ke partisipá na e komementu.

Onnie: “Mesora mi a bisa si i djárason m' a mèldu mi mes na Jong Bonaire. Einan nos a keda risibí pa e hóbennan i nan lider Geraldine Valentijn. Mas despues e manager di Jong Bonaire tambe a bin duna nos un kaluroso bonbini. Nos, ku ta e presentenan ku Ubaldo a invitá, a saboriá un sukulento plato ku e hóbennan a drecha pa nos."

Onnie ta gradisí e hóbennan aki di kurason di a drecha un plato dushi asin’aki pa nan. "Dios bendishoná boso i mi ta apoyá boso 100% den boso aktividatnan i tambe den bosnan estudio. Danki na tur ku a drecha e plato dushi pa nos i ku a sirbi nos tremendo. Tabata manera den un restorant shik mi tabata. Na Jong Bonaire su staf i dirigentenan tambe un danki di kurason.”







Karchinan di menú riba Klein Bonaire





Riba kosta pariba di Klein Boneiru tin basta sushi prosedente di Boneiru. Loke tin na basta kantidat ta karchinan di menú di restorantnan situá na kosta. Probablemente bientu ta supla nan bai kuné i nan ta resultá na Klein Boneiru. Kombinashon di foto karchinan di Karel’s Beach Bar – Zeezicht i Restorant Sebastian.





ANUNSIO



Riba djamars 17 novèmber 2020 Komishon Elektoral di Kámara di Komèrsio i Industria Boneiru a bini huntu den seshon i a stipulá e listanan di kandidato pa elekshon di miembro di direktiva di Kámara di Komèrsio den e vakaturanan periódiko ku a surgi pa Empresa Chikí i Empresa Grandi.

A base di artíkulo 31 insiso 5 di 'Kiesbesluit voor de Kamers van Koophandel en Nijverheid BES' (Dekreto Elektoral pa Kámaranan di Komèrsio i Industria BES), Komishon Elektoral ta deklará ku e siguiente kandidatonan ta pone nan mes eligibel:

Pa Empresa Chikí	Señor Jeaniro Balentien
Pa Empresa Chikí	Señor Robert van den Berge

Elekshon pa Empresa Chikí ta tuma lugá riba 11 di desèmber 2020.

Alabes Komishon Elektoral, a base di artíkulo 31 insiso 2 di 'Kiesbesluit voor de Kamers van Koophandel en Nijverheid BES' (Dekreto Elektoral pa Kámaranan di Komèrsio i Industria BES), ta deklará e siguiente kandidato komo elegí, pasobra tabatin un (1) kandidato pa un (1) lugá ku mester a yena:

Pa Empresa Grandi	Señor Hubertus Groot

Kopia di e prosèsvèrbal di e seshon di Komishon Elektoral ta disponibel na sekretariado di Kámara di Komèrsio pa tur hende mira.

Kámara di Komèrsio i Industria Boneiru

De Kamer van Koophandel en Nijverheid Bonaire

C. Kirindongo
Sekretaria di Komishon Elektoral.

"Buska algu pa bo hasi"

Lucio Trinidad no por sinta ketu

KRALENDIJK – Lucio (Bubu) Trinidad no por sinta ketu. E ta move konstantemente. Di profeshon e ta panadero.

El a traha na Rincon Bakery, Flamingo Bakery i Seruva. Aktualmente e ta traha na un hotèl lokal, pero atardi i den fin di siman e ta traha stul i mesa di palèt. Resiklahe pues.

Bubu for di mucha kaba a haña su mes den trabou di panaderia.

El a kuminsá na Rincon den panaderia di Doei Cicilia. Promé e tabata kore den outo parti pan for di Rincon te Tera Kòrá. Mainta tempran nan tabata kuminsá. E huntu ku e shofùr.

"Nos tabata laga e pannan atras mainta tempran na un lugá palabrá adelantá ku e doño di kas.

Sea pa siman òf luna nan tabata paga", Bubu Trinidad a konta.Segun Bubu, tin hopi pedido pa e stul i mesanan ku e ta traha ku palu di palèt. E ta haña ku un hende mester hasi algu. E ta konsehá tur hende pa hasi algu, na lugá di sinta na kas pòrnada.





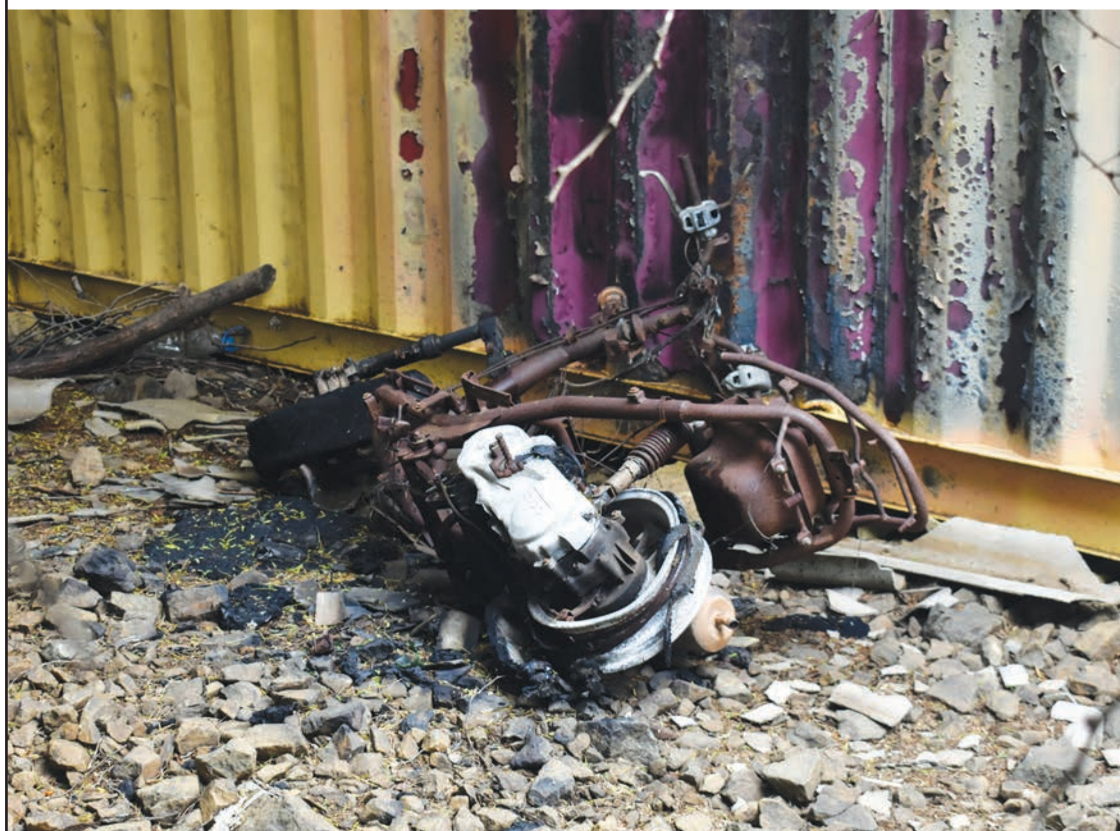
Bubu tin hopi amor pa kosnan di ántes. Den pasado e tabata den e programa 'Boneiru – Ayera pa Awe' na NOS-TV.

Mas resien e tabata den e programa radial Beku na 'Voz di Bonaire'.

Dentro di algun dia por mira un entrevista kompletamente nobo ku Bubu Trinidad. Esaki lo ta den 'Aki Boneiru' na Bonaire .tv.



Kriminalidat den tur skina



Kriminalidat ta den tur skina di Boneiru. Tras di un kònteiner na Kaya Johnny Nicolaas, pegá ku Kèrkhòf, reporteronan di BONERIANO a topa ku un skuter kimá. Ta parse ku ta for di basta tempu kaba esaki a sosodé. En todo kaso e foto aki ta indiká ku kriminalidat ta tur kaminda.

Aksidente

KRALENDIJK--Den oranan di anochi di e mesun dia, pa mas o ménos 7.15 or, un aksidente entre un outo i un skuter a tuma lugá riba Kaya Nikiboko Sùit. Ambulans a transportá shofùr di e skuter pa hospital pa tratamentu médiko. Despues a resultá ku e shofùr no tabatin reibeweis i ku e skuter no ta sigurá. E skuter ta keda na warda di polis te na momentu ku e doño por mustra ámbos dokumentunan.

Dushi tempu bieu



C46 di kompania Aereosucre na Aeropuerto Flamingo, despues di a hasi aterisahe di emergensia.
(Kolekshon Herbert Cesilia)

Programanan di Bonaire.tv
TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djarason 18 novèmber

12:00 Herensia:
Gregorita Myrna Janga
13:00 Aki Boneiru:
Delno Tromp
14:00 Siman di Buki:
Felo Boekenweek 'Yerba pa remedi'
15:00 BAPA:
Alfonso 'Pastor' Baak
16:00 Herensia:
Narciso Silberie
17:00 Aki Boneiru:
Despedida Hugo Fernandez Chavez
18:00 Siman di Buki:
Nona Spesial-Bèk den tempu 2
19:00 BAPA:
Chio Emerenciana
20:00 Herensia:
Clarita Hagenaar
21:00 Aki Korsou:
Tobias Lampe
22:00 Herensia:
Maria Elisabeth Koeks
23:00 BAPA:
Equador 'Montañita'

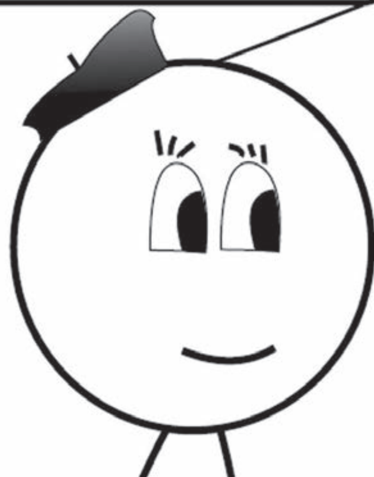
Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.

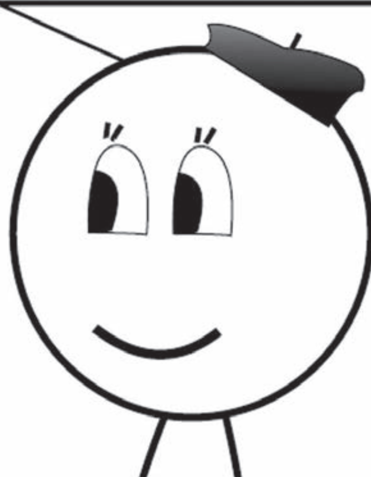


MONCHI & TONCHI

Tonchi, bo a wak Sanikolas kaba? E ta huntu ku su pitnan den karentena na Buddy Dive.

Awèl sí. M'a mira nan. Tin algun pit i pita ku ta manera den lechi nan a kai.





Hende di Boneiru

HERMANDO



Atanasio Hermando Reina a nase dia 1 di mei 1940 na Boneiru. Na edat relativamente yòn sinembargo e persona aki a fayesé. Hermando tabata yu di Baselio i Eva Reina di Antriol.
Hermando, pa kuminsá, tabatin vários beinam. Esun mas konosí el a haña di e maestro di skol Charles Beukenboom, kende a hasi un wega di palabra ku su promé nòmber Atanasio, yegando na e beinam Satan. Naturalmente Hermando nunka tabata masha felis ku e beinam aki, pero kiko otro e por a hasi? Mas aleu nan sa yama Hermando tambe 'Funch' i Toto' i 'Sapatu di Mansebá'. E no tabata rabia si bo usa e dos nòmbernan aki. E tabata un persona hopi trankil.
E tabata registrá komo arbeider/zeeman. Hermando a nabegá na bordo di e barku Foca di Buchi de Jongh. Tambe el a traha na planta di awa i koriente di Boneiru, kaminda Jan Fleur a regla un trabou p'e. Mas despues Hermando a bai nabegá tambe den eksterior pa e kompania Dammers en Van der Heide. E tabata matros na bordo di e barku 'Casa Blanca', ku a pega na Islanan Canaria.
Hermando a traha tambe un temporada basta largu na bordo di toubotnan di Smith International na Kòrsou. Tabata su último trabou tambe. Hermando a muri na Kòrsou na un edat basta hóben.

KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818

Redakshon
Ludovico Nicolaas
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Layout
Josella Martinez

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djarason
18 novèmber 2020



Ta parsialmente te hopi nublá i lo tin algun áwaseru, posiblemente ku mal tempu. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 31°C, e temperatura mínimo mas o ménos 25°C. E bientu ost ta predominantemente moderá, 3-4 Bft. Durante di áwaseru tin chèns pa ráfaga te aproksimadamente 60 km/ora i bientu por bin ademas di direkshon variabel.

ARUBA

Pa su aporte na e herensia kultural di Aruba

Minister di Kultura a brinda rekonosementu na Carlos Bislip

ORANJESTAD – Djasabra anochi Minister Xiomara Maduro a presensiá un bunita konsierto dediká na Carlos Bislip pa konmemorá su 40 aña dediká na músika. Durante e konsierto aki, Minister Maduro a sorprendé Carlos ku un rekonosementu pa su guia i aporte positivo na e formashon musikal di hóbennan talentoso di Aruba.

Carlos a deskubrí su pashon pa músika for di edat yòn. Despues di a tuma lès serka tokadónan di drùmer internashonal ku tabata toka na hotèlnan, el a disidí ku e ta bai sigui studia músika na un di e mihó universidatnan renombrá di músika, ku ta Berklee College of Music na Boston. Carlos a termina su estudio na Berklee i a haña su diploma di Performance Major ku drùmsèt komo instrumènt prinsipal.

Bèk na Aruba

Despues el a sigui prepará su mes proporshonalmente i a optené su Masters Degree den Arts Administration na Boston University. Na momento ku Carlos a regresá Aruba, el bayi traha dunando lès na Arubaanse Muziekschool Rufo Wever.

Carlos tin un karera musikal impreshonante. E ta motor i organisadó di vários konsierto i festival. Alabes e ta e organisadó i presentadó di UNESCO International Jazz Day Concert.

Tambe el a funshoná komo Direktor Artístiko i Musikial di hopi orkesta pa eventonan importante, manera selebrashon di 25 aniversario di Status Aparte i na Konsierto Bushiribana na honor di e bishita di Rei Willem Alexander i Reina Maxima.

Organisadó

For di aña 1990 Carlos ta organisá e 'Serie di Concierto di Scol di Musica Rufo Wever', lokual e ta hasiendo te awor i ta konosí tambe pa e 'camp'nan di musica' ku tur aña e ta organisá pa hóben.

Carlos a kompartí tarima ku masha hopi músiko internashonalmente konosí, pa djis menshoná algun, e vokalista di jazz Adela Dalto, e trompetista di Jazz Tropical Humberto Ramirez, e konosido timbalero Mariano Morales, e pianista di Jazz Tropical Aloisio Aguiar i tambe e nominado i tambe e nominado na Grammy Award Edsel Gomez.



Minister Xiomara Maduro ta remarka ku e lista di e karera musikal di Carlos ta hopi largu, pero lokual mas ta sobresalí den e lista aki ta su amor pa músika, e amor pa su trabou i e abilidat ku e tin pa siña, guia i motivá spesialmente nos hóbennan riba e tereno di músika.

Baluarte

Na okashon di e selebrashon di 40 aña den músika, Minister Xiomara Maduro ta felisitá i ta gradisí Carlos pa e añanan ku el a dediká na e arte di músika.

Minister di Kultura ta yama Carlos danki pa inspirá, motivá, guia i kontribuí na e formashon musikal di hóbennan talentoso di Aruba.

Na nòmber di gobièrnu i pueblo di Aruba, Minister Maduro a entregá Carlos un plakat di rekonosementu pa su gran aporte na e herensia kultural di nos Aruba.







ARUBA

Gobièrnu ta publiká masterplan

'Reposicionando e Rumbo di nos Pais'

ORANJESTAD -- Gobièrnu di Aruba a publiká su masterplan ku e titulo 'Reposicionando e Rumbo di nos Pais'. A traha e masterplan danki na e esfuerso inkansabel di mas di 125 profeshonal di sektor públiko komo tambe sektor privá, ku durante mas di 175 seshon a duna nan konosementu i desperdisio, pa asina krea un plan pa un futuro resiliente pa Aruba.

Manera indiká anteriormente, a identifiká 5 proyekto aseleradó ku ta kualifiká pa drenta nan etapa di implementashon. Un ehèmpel di esaki ta e introdukshon resien di e Alivio Fiskal II pa duna komersio i empresarionan un alivio i empuhe. Mas ainda e ekipo di reforma fiskal ta trahando i preparando e reforma, pa asina sigui ku e pasonan nesesario pa logra esaki e añanan nos dilanti.



Relashoná ku e reforma di Lei Laboral, por indiká ku e proseso di tripartit ta andando, unda ta trata diferente tema di revishon i modernisashon di lei. E ekipo di implementashon ta trahando riba un base di data ku ta bai duna un mihó bista di merkado laboral, pa asina por engrandesé aliniamentu entre empleado i dunadó di trabou.

E trayektonan di 'red-tape' i inovashon den legislashon tambe ta andando unda ku un enfoke spesial riba revishon di ordenansa di permiso pa hasi esaki mas efisiente i asina aselerá desaroyo ekonómiko sostenibel. Adishonalmente, ta trahando un mapa kompletu di e proseso legi-slativo, pa asina identifiká puntonan ku por reforsá e\proseso aki.

Pa lokual ta trayekto di e-Government por indiká ku trabounan prepratorio pa por implementá e sistema (interoperability platform) pa por intercambiá dato den gobièrnu i fasilitá eksperiensha di e siudadano komo tambe reforsá un forma di traha transparante, ta den su etapa final.

Tambe por indiká ku e proyektonan aseleradó ta estrechamente aliniá ku e National Strategic Plan (NSP), unda ku e diferente grupo di trabou korespondiente a hasi palabrashonnan klave, pa asina koordiná esfuersonan pa logra e metanan di Nashonnan Uní, e asina yamá 'Sustainable Development Goals'.

Resúmen di último desaroyonan di Covid-19:

Sifranan bou di kontròl, pero mester sigui kuida

ORANJESTAD -- Durante konferensia di prensa di Gobièrnu di Aruba, Promé Minister Evelyn Wever-Croes a duna un resúmen kòrtiku tokante e último desaroyonan di Covid-19 na Aruba. Prome Minister a menshoná e desaroyo positivo di e sifranan aktivo di Covid.

Te ku 16 di novèmber, Aruba tin 89 kaso aktivo. Dos luna pasá eksakto, sèptèmber 16, Aruba a yega su 'piek' di 1640 kaso aktivo.

Evelyn Wever-Croes: "Aruba tin aworakí un promedio di 9 kaso pa dia. Esaki ta un kantidat ku nos por manehá, pero ketu bai ta mustra ku e virus t'ei i ta aktivo, pasobra 9 kaso pa dia ta hendenan ku por a-fektá otronan. Nos 'positivity rate', ku ta e porsentahe di kuantu ta tèst positivo di tur e tèstnan riba un dia ta 9% pa loke ta nos lokalnan. ""Tin 10 persona den Hospital, di kual 3 ta den ICU i nos ta deseá nan pronto rekuperashon i ku pronto nan por ta na kas ku nan famianan. Esakinan ta loke ta bayendo bon. Nos tin e sifranan bou di kontròl, pero nos metser sigui kuida i no lubidá ku 44 persona a fayesé pa motibu di Covid."

Promé Minister a gradisí tambe e asina yamá 'front-liners' ku ta perkurá pa salú di komunidat i esnan ku ta perkurá pa órden públiko, kendenan ta koriendo riesgo konstantemente.

"Nan ta hasié ku determinashon, kurashi i amor pa nan trabou. Den nòmber di gobièrnu di Aruba hopi danki pa esaki", e mandatario a bisa.

Promé Minister a ekspresá su deseo pa e pueblo di Aruba yega fin di aña ku ménos kaso aktivo, pa asina por selebrá fin di aña den ambiente familiar, den e kalor di e temporada manera ta kustumbrá, aunke no manera ántes, kaminda tin famia i amistatnan ta aglomerá, pero si mas tantu posibel ku nan tradishonnan. Pero pa logra esaki tur hende mester sigui ku e disiplina.

No ta e pais mas poderoso i riku ta vense e coronavírùs, sino e pais mas disipliná. Aruba a demonstrá ku e por.



Laga nos biba un Pasku di Nasementu ku ta ofresé un rayo di speransa i fraternidat, Kardinal Maurice Piatta animá

Redakshon ACI Prensa

E Obispu di Port-Louis (Mauricio), Kardinal Maurice Piat, a pidi pa biba un Pasku di Nasementu mas uní i ku kreatividat, ser "antorchanan chikí bibu ku lo plama e lus di speransa" mei mei di e difikultatnan di e pandemia di COVID-19.

E 5 di novèmber akí, den su mensahe "Purba na selebrá un Pasku di Nasementu uní!", Kardinal Piat a indiká kende ta brinda su invitashon kristian "un poko promé" pa duna espasio na reflekshon.

E Kardinal a rekonosé solidaridat di e pueblo mauriciano mei mei di e nesesidat ku e pandemia a provoká i a plantia e nesesidat di ekstendé e solidaridat akí "pa nos purba na eksperimentá un Pasku di Nasementu e aña akí mas sobrio i fraterno".

"Laga nos purba na kere ku e alegria di Pasku di Nasementu lo no ser sofoká pa e sobriedat akí, sino ku, al kontrario, lo brota den tur su beyesa", el a agregá.

Kardinal Piat a invitá katólikonan pa selebrá e temporada di Pasku di Nasementu di manera ku nan ta ofresé "un rayo di speransa" mei mei di e desafionan di COVID-19.

"Mi ta invitá boso e aña akí pa selebrá fiesta di Pasku di Nasementu di tal manera ku e por trese un rayo di speransa den e situashon difísil den kua nos ta awe", el a suprayá.

IV Hornada Mundial di Pobernan
15 Novèmber 2020

Saka man i yuda bo ruman den nesesidat

Mensahe di Papa Fransisco

Hasi Orashon na Dios ,ta solidario ku esnan den mas nesesidat i esnan ku ta sufri , esakinan ta inseparabel.

Ademas, el a rekordá e "pober" kondishon di nasementu di Hesus i kon Santa Famia a hui pa Egipto pa skapa di persekushon, un biahe kaminda Hesus i Su mayornan a eksperimentá "bida di migrantenan ku a dual dor di kareteranan i ta pidi asilo pa sobrebibí".

"Si Hesus, e Yu di Dios, a pasa su promé añanan riba tera entre esnan ku mundu a rechasá, El a bai pa aserka nan i mustra ku nan ta su ruman", el a agregá.



Kardinal Maurice Piat

Kardinal Piat a agregá ku, manera Hesus, fielnan mester ta serka di esnan ku ta sufri, ku espesial atenshon pa esnan ku, pa kousa di e krísis, ta desampará, i a indiká ku Mauricio ta pasa dor di un situashon difísil dor di tardansa di aktividatnan ekonómiko, kaminda hopi persona a pèrdè trabou i ta den un nesesidat grandi.

"Mi ta ekstendé na boso e invitashon ku un poko di antisipashon p'asina ku nos tin tempu pa pens'é ku amigunan, famianan i parokianan", e imaginá inisiativanan "pa biba un Pasku di Nasementu mas uní", el a splika.

E Kardinal a pidi ku e inisiativanan ta ta duna prioridat na e enkuentro, ku ta pone se ser humano den sentro i e bonbiní na e otro persona apesar di su situashon.

"E enkuentronan akí di skucha i amistat ku ta aportá un poko di ternura humano lo por ta lusnan ku ta dekorá nos hogarnan, nos barionan, el a señalá.

Asina mes, mi ta implorá "na Señor pa E desaroyá den nos e 'kreatividat akí di amor' na kua Papa Francisco ta invitá nos".

"Mi ta konfia ku e Spiritu lo duna nos e kapasidat di sende un multitut di antorchanan chikí bibu ku lo plama e lus di speransa entre nos rumannan ku ta lucha pa sobrebibí ku dignidat", el a añadí.

Riba kaminda pa tempu di Atvènt ku lo kuminsá 29 di novèmber, Kardinal Piat a resa pa un período "fraterno" ku ta manifestá su mes den aktonan di "solidaridat".

"Kerido rumannan, mi ta deseá boso un Atvènt fraterno i kreativo. Mei mei di nos difikultatnan, laga nos purba na ser solidario pa biba un berdadero alegria di Pasku di Nasementu", el a señalá.

Finalmente, e Kardinal a invitá e pueblo di Dios pa resa pa tur esnan ku ta yora pèrdida di un ser kerí.



Selebrashon
Kristu Rei

"Un hende ku ta uní ku Kristu ta un kreashon nobo. E kosnan di ántes a pasa bai i loke ta nobo a yega."
(2 Kor. 5:17)

Djabièrnè dia 20 di novèmber 2020

Orashon, Apstinensia i Adorashon durante henter dia. Lo terminá e dia ku un Ora Santa na tur parokia entre 6:00pm - 8:00pm

Lo kore ku e Monstrans grandi den nos kayanan i den nos dekanatonan i stashoná na tres kaminda stratégiko:

06:00am – 11:00am	Misa di Sagrado Kurason, Janwé
12:00pm – 05:00pm	Misa di Santa Teresita, Wishi
06:00pm – 08:00pm	Misa di San Antonio, Soto

(Pasa den auto Adora!)

Djadumingu, 22 di novèmber 2020, 6:00pm

Selebrashon di Santa Eukaristia

For di Katedral Bírgen di Rosario na Pietermaai.

Presidí pa Mgr. Luis Secco, huntu ku tur Saserdote di Diósesis di Willemstad

Debí na e situashon di Covid19 lo por sigui e selebrashon solamente via transmishon di e medianan ku lo tei presente.

Fèlt Rudy Boezem tambe den dekadensia

KRALENDIJK--Nos tin hopi kontakto ku siudadanonan prekupá pa e situashon di nos fasilidatnan di deporte, kon esakinan a para bai atras, hopi pero hopi atras por sierto.

Un èks-futbolista awe veterano, ta hopi prekupá pa e forma kon ta laga e fèltnan i bòlparknan para bai atras. Kada bes e ta manda seri di potrèt pa nos, mustrando e situashon di e fèltnan di deporte, kon esakinan a para bai atras, para yena ku yerba i matanan di mondi i bira mas bien un mondi. E la ilustrá pa nos kon Fèlt Rudy Boezem na Nort Saliña Pabou, un fèlt tòp den pasado ku sa hunga torneonan interinsular tur aña ku gran éksito, den ki situashon e fèlt aki ta awe, mas bien un mondi.

Awe e fèlt aki no ta kos di mira, un situashon lamentabel pa mira den ki situashon e fèlt aki ta awe.

Ta un fèlt ku su lusnan pero ku awe ta para kaba.

No tin ni kuido ni mantenshon di nos fasilidatnan di deporte. Fèlt Rudy Boezem por ehèmpel mester a haña mas mihó kuido i mantenshon i no laga e fèlt aki para bai asina i di e forma ku e ta aktualmente.

E fèlt aki awe lo mester ta un fèlt siendo ku su lus kaba, unu bon kuidá i tambe ku yerba artifisial.

Ta un fèlt ku asta por hunga sòftbòl pero tur esakinan ta kabando na nada. Ban hasi algu shonnnan. Laga nos buska ayudo pa drecha i ku plan pa kuido i mantené esakinan.

Ya ku si nos drecha sin un plan di kuido i mantenshon, despues di algun aña e mesun situashon di awe lo presentá su mes atrobe. Riba potrètnan ta mira den ki situashon Fèlt Rudy Boezem ta awe.





Su promé bia den kompetensia na nivel Pro

Eksperensia inkreibel pa Abisai Pietersz ganador di "Romania Muscle Fest Pro 2020"

KRALENDIJK--Tabata un eksperensia inkreibel, segun Abisai Pietersz, a bisa den entrevista ku nos redaktor deportivo Ibi Piar e siman aki, esaki momentu ku nos a puntré kon e la sinti su mes momentu ku a anunsiá ku e la bira ganador di "Romania Muscle Fest Pro 2020", esaki den su kategoria di Men's Physique.

Abisai Pietersz, hóben atleta boneriano di 23 aña bibá na Hulanda, manera ya nos a trese na publisidat e siman aki, djadumingu último kompetiendo pa promé bia na nivel Pro, a bira ganador di "Romania Muscle Fest Pro 2020" aya na Romania.

Mas aleu segun Abisai a sigui bisa, e no a spera di yega asina leu asina lihé.

E no por kaba kere ku e proseso a pasa asina lihé, di kua pa su promé eksperensia komo Pro, ta logra esaki.

Tin atleta ta pasa 10 o 20 aña pa yega na tal nivel, e proseso serka dje tabata masha masha lihé mes, algu hopi grandi pa su persona.

Ta un aña e tin den e deporte aki, tantu e komo su "coach", tabata sa ku e no tabata kompletamente kla ainda pa esaki i ku e tabata falta mas pa drecha.

Pero esakinan no a strob'é di bai p'e.

E kier a mira pa su mes kon leu e lo por a yega den un kompetensia asina di tal nivel.

E no por a kaba kere su mes, kuminsando fo'i na momentu ku e la keda entre e promé tresnan, di kua dos Pro pa hopi aña di Fransia i Brasil, kompetiendo entre 17 atleta Pro.

E mes no por kaba kere ku e la logra esaki den "record time" asina lihé.

Tabata tres siman pasá ku Abisai a hasi su kompetensia pa bira Pro i logra esei.

E tabata sa ku tabatin sierto kosnan ku tin ku traha riba dje pero debí ku e tabata den "shape", nan a tuma e desishon pa ban purba numa i di mes ta mira kon leu e ta den esaki den esun aña den e deporte aki.

Di mes kompetiendo na un nivel Pro pa promé bia, e ta mira tambe unda e ta, di kua tabatin chèns tambe ku e lo por skor bon den esaki, loke e la logra tambe.

E meta tabata "eigenlijk" unda e ta keda den un kompetensia asina na nivel Pro.

E la hasié bon i tabata un kompetensia difísil entre nan tres ku a yega final segun e la komprondé.

E final pa e premio ganador tabata entre Abisai i e atleta di Fransia, di kua di parti dilanti tabata hopi difísil pa e huradonan a yega na un desishon final.

A disidí di wak parti lomba di kua akinan Abisai a gana pa 1 punto pa su lomba.

Momentu ku nan a menshoná nòmber dje otro atleta ku a keda di dos lugá, di kua Abisai outomátikamente e ora ei ta ganador, esaki tabata un sorpresa grandi i inkreibel pa su persona, di yega asina leu pa promé bia den un kompetensia na un nivel Pro, logrando esaki den un aña komo Pro entre tur e otro atletanan Pro di hopi aña ku a kompetí den esaki.

Ku e logro aki, Abisai a gana tambe e derecho pa otro aña na luna di desèmber, kompetí den kotro kompetenia na nivel Pro, esaki pa e título Mr Olympia 2021 na Las Vegas.

Nos ta deseá Abisai Pietersz tur klase di éksito ku su un aña di preparashon i tambe den e kompetensia mes luna di desèmber otro aña na Las Vegas.

Un dia manera awe:

18 novèmber 2020

-Malcom X: Na 1992 ta bai den premiere e pelikula `Malcolm X`. E película ta dirigí pa Spike Lee i ta I ta konta ku aktuashon di Denzel Washingtoni Angela Basset.

- Star Trek: Dirigí pa David Carson, e película "Star Trek: Generations" ta bai den premier na 1994.

- Star Trek : Mesun fecha manera awe,pero e bek aki na 1996. "Star Trek: First Contact" ta bai den premier.

- Minecraft: Na 2011 e wega di vidio `Mincraft` ta keda lansa.

“Lamentablemente no tin marshe pa mucha mas”

KRALENDIJK— Keana Engkar, mihó konosí komo Kea, for di 5 aña e ta traha obra di man, manera armbant, kadena, rench 'i orea i yabero. Kea ta bai Kolegio Kristu Bon Wardador den grupo 7. Su hòbinan ta traha obra di man, sambuyá, baila i bai fakansi. Kea a para algun bes na marshe pa bende su obranan. “Lamentablemente ku no tin marshe pa mucha mas, pero esei no a stòp Kea di a sigui ku su obranan pa bende.", su mama a bisa.

Awor Kea ta traha ‘steppingstone’ di flor pa hasi e kur á kolorido. El a para un par di bes kaba riba marshe pa bende e obranan bunita ku e ta traha. Semper el a bisa su mama ku e ke tin su mes lugá kaminda ta siña mucha i hende grandi traha obra di man.

Keana su mama: “Awor aki Kea tin 10 aña i ketu bai ta traha kos. Nos ta hopi orguyoso di dje ku ketu bai e ta traha su kosnan bunita pa bende. Awor aki e ta spar duru pa e kumpra su mes Apple laptop. Mami, papi i bo rumannan ta hopi orguyoso di bo. Keana never stop dreaming”.

Riba foto por mira e flornan di piedra ta lusi den un kurá i tambe por mira su otro obranan.







Jayson Pourier ku kantika di gòspel

KRALENDIK -- E boneriano Jayson Pourier, residensiá na Hulanda, djasabra awor 21 di novèmber ta presentá algun kantika di gòspel. E ora ta 11’or di anochi na Hulanda; na Boneiru ta 6’or di atardi.

E ta invitá tur hende pa siguié, pa medio di su página di Facebook ‘ Jayson Pourier’. Jayson ta bisa: “No pèrdè e oportunidat uniko aki pa presensiá e bunita kantikanan di alabansa, presentá pa un boneriano na Hulanda.”

“Na mes momentu; kantando i alabá Señor, gradisié pa su protekshon di semper pa nos. No lubidá ku kantando pa Señor, ta nifiká dos bia mas tantu ku orashon! Dios ta apresiá mas si bo kanta p’e! E ta skirbí den beibel.”